

JOÃO TÝ ÊG TÝ NÉN VENH KE MŨ RÁ

¹ Topē vý *Jesus Cristo* mý nén ū tý hěn ri ke ven, ēg tý kānhmar nén venh ke mū ti. Ký *Jesus* vý ēg mý ven, ēg tý tý ti mý rānhrāj tř nýtřn ký. Ký tóg ti tý jěně jafá jěně, ti tý ti mý rānhrāj tř tý *João* mý tó jé gé. ² *João* vý, Topē tý ti mý nén ven mū ti ve kān ja ní, *Jesus Cristo* tý ti mý nén ven mū ēn ti ke gé. Ti tý ve ký tóg rán ja ní. Hā vý ní. ³ Ú tý věnh rá tag to ke mū ag mý tóg vī há han ke mū, ū tý věnh vī tag měg mū ag mý ke gé. Topē tý tó mūn hā vě, ēg tý ti vī ki króm jé. Kānhmar ēg tóg rán ký ní tag ve kān ke mū. Kakó tāvī tóg tř ha.

Êmā tý 7 (ke) tá ke ag mý rá

⁴ *João* tý rán hā vě. Isý ga tý Ásia tá *Jesus* mré ke ag mý rán hā vě, êmā tý 7 (ke) tá ke ag mý.

Topē jé ãjag tý tar' hé. Ký ãjag jé krí kānhvy nýtř. Topē vý vásý ní ja nígtř. Ký tóg ūri ní ní. Hā ra tóg kâtř ke mū gé. Ti kuprīg vý ti mré ní gé, ký tóg tý ū tý 7 (ke) ve ní. Topē nígja tá tóg nýtř. Ti jé Topē mré ãjag krí tý kānhvy' hé. ⁵ *Jesus* vý Topē vī tó há han ja nígtř. To tóg krónh ke ja tū nígtř. Ký tóg ti ter kar ký rīr mān ja ní. Ký tóg êprā pā'i ag kri tý ūn mág jě gé.

Êg to há tāvī ti ní, *Cristo* ti. Ti kyvénh tóg ēg jagfy ti ki kākutě. Tý tóg ēg krenkren han, ēg tý Topē vī mranh ja to. ⁶ Ký tóg ēg tý pā'i han ke mū gé, ti krěm. Topē tū ki rīr jé ēg tóg ke mū gé, ti jóg tū ki.

Ti hā ne ti pir mŷ tŷ ūn mág nĩ', Jesus ti. Ti hā ne ti pir mŷ tar nĩ', ūri. Kŷ tóg tū' henh ke tū nĩ, ti tar nĩn kŷ. Hā vē.

⁷ Ha vé, kâtig mân je tóg ke mû, kanhkâ góg kâ mî. Vênh kar vŷ ti venh ke mû, ên kâ, û tŷ ti kusón mû ag mré hâ. Kŷ povo kar vŷ ti tugrîn jagtar kân ke mû. Vêşyrénh je ag tóg ke mû, ha vem nî. Hâ vê.

⁸ “Ün ve vŷ tŷ inh nî. Hâ ra sóg tŷ ēgno nînh ke mû gé,” he tóg, ēg pâ'i mág ti. Vâsŷ tóg nî ja nîgtî. Kŷ tóg ver ūri nî gé. Kŷ tóg kâtig ke mû gé, û tŷ néñ kar han ki kanhrân mû ên ti.

João tŷ Jesus ve

⁹ Äjag mré ke vŷ tŷ inh nî, inh, hâ vŷ: *João*, he mû. *Jesus* mré ke vŷ tŷ inh nî. Jagtar inh nî gé, äjag jagtar ri ke. Hâ ra sóg äjag kóm to krónh ke tû nîgtî gé. Kŷ sóg äjag mré *Topê* tŷ tŷ ēg pâ'i nî venh ke mû gé. Goj vâso kâ inh nî nî, ti jijin hâ vŷ: *Patmos*, he mû. Kâ sóg se kŷ nî nî, isŷ *Topê* vîtó ja tugrîn.

¹⁰ *Domingo* û kâ *Topê* kuprîg tóg inh mŷ néñ nê ven. Inh pânî tá sóg vênh vî më. Jamâ há ra tóg vî mû. Kŷ tóg tŷ *trombeta* kyr më ja nî, vênh vî ên ti. ¹¹ Kŷ tóg inh mŷ: “rân nî, ã tŷ néñ vég mû tag ti,” he ja nî. “*Livro* ki rân nî. Inh mré ke ag mŷ jenêm nî, êmâ tŷ *Éfeso* ra, êmâ tŷ *Esmirna* ra, êmâ tŷ *Pérgamo* ra, êmâ tŷ *Tiatira* ra, êmâ tŷ *Sardes* ra, êmâ tŷ *Filadélfia* ra, êmâ tŷ *Laodicéia* ra ke gé,” he ja tóg nî, vênh vî ên ti.

¹² Kŷ sóg je vîrîn ke kŷ tá êvânh mû, sŷ û tŷ inh mré vî mû ên ve je. Kŷ sóg néj tŷ kri vin jafâ tŷ 7 (ke) vé. *Ouro* tŷ tóg hynhan kŷ nýtî. ¹³ Néj tŷ kri vin jafâ ag kuju kâ û tóg jê nî. Hâ ra tóg tŷ ēprâ ke nî ve nî. Kur téj tu kŷ tóg jê nî. *Ouro* tŷ tóg vêşog fîn

kÿ jĕ nÿ gé, ti fe kri, ū tÿ tÿ ëpr  ke nÿ ve  n ti. ¹⁴ G nh kupri p  t g j . V nh m g t  carneiro kyki kupri ri ke t g n , kukryr k  ri ke. Kan  gru t g j  n , p  gru ri ke. ¹⁵ P n j ngr  t g j  n .  g t  p  ki ouro f n k  ti t y jonh ke k  j ngr  s nv  han  n ri ke ti n , ti p n ti. Ti v  v  krog t  o h he  n ri ke n . ¹⁶ Kr g t  7 (ke) g nh k  t g j  n , ti p gja t . Ti kak  v  k kov n , r  t   g n no k  sa k  k kov  n ri ke. K  r gro v  ti j nk  t k kut  m . J  r gre ti n , j  h , r gro ti.

¹⁷ Së ti ve k  s g ti p n kr em kut  m , ga kri. Ter ve inh. H  ra t g ti p gja t  inh m  k  inh m : “inh kam g t g n ,” he m . “ n ve v  t y inh n ,  egno ke g . ¹⁸ R r inh j  n . Ter ja inh n , h  ra s g r r j  n , k  s g ter m n ke t p  n . Is   m : “ter j   t g ke m ,” hen k  t g ter ke m . Is   m : “ter ke t   t g n ,” hen k  t g ter ke t n  g , “he t g. ¹⁹ “R n n ,  t y n n v g m  tag ti,  pr  ke ag t y  ri n n v g m  ti, ag t y kar k  n n venh ke m  ti ke g ,” he t g. ²⁰ “Kr g ag v g  t g j  n , inh n g  k  ki. K   t g n j t y kri vin jaf  t  7 (ke) tag v g m  g . Nh   m  k m n,  t y n n v g m  tag ti. Top  t y j gn  jaf  ag v  kr g t  7 (ke) tag ri ke n t . Inh ki ge k  n t  ag ki ag t g r r t . S   m   m  t  7 (ke) t o m   n t  ag n t . Kar k  ag n j t y kri vin jaf  ri ke n t  g ,” he t g,  t y t y  pr  ke n  ve  n ti.

2

 feso t  igreja ki ke ag m  r 

¹ “ t y  m  t y  feso t  inh mr  ke ag ki r r m   n m  tag r n n , ha m ,” he t g. “ t y  m  v nh v  j n g m  v  ti p gja t y kr g t  7 (ke) g nh k  j  n , hem n . K  t g n j t y kri vin jaf  t  7 (ke) k  m  t 

mū gé, hem nī. ² “Ãjag tÿ nén han mū ki kanhró sóg nī, he ti,” hem nī iso. Vāsān ãjag tóg tī. Iso krónh ke tū ãjag tóg nī. Ün jykre pāno ag tóg ãjag mÿ kórég nÿtī. Æjag kā mī ū tóg ón kÿ: “apóstolo vÿ tÿ ẽg nÿtī,” he ja nī. Ag jykre tugnÿm kÿ ãjag tóg ag ón mū tag to ag pan. ³ Iso tar ãjag tóg nÿtī. Isugrīn ãjag tóg jagtar, ge ra ãjag tóg iso krónh ke ja tū nī.

⁴ Hā ra sóg nén ū sī tó sór mū, ãjag mÿ. Æjag tÿ nén han mū ū tóg inh mÿ há tū nī. Æjag tÿ inh ki ge vén kÿ ãjag tóg iso há tāvī nÿtī ja nīgtī. Hā ra ãjag tóg ūri to krónh ke mū. ⁵ Æjag tÿ vāsÿ iso tar ēn mī ūkrén nī. Æjag jykre kórég tovānh nī. Æjag tÿ inh ki ge vén ja ēn ri ke nÿtī mān nī. Æjag tÿ tag han sór tū nīn kÿ sóg ãjag ki jun kÿ, ãjag tÿ néj tÿ kri vin jafā ēn ma tīg ke mū, ha vem nī.

⁶ Nén ū tóg hā ra há nī, ãjag tÿ nén han mū ū. *Nicolaítas* he mū ēn ag jykre to ãjag tóg kórég tāvī nÿtī, isÿ ag jykre to kórég kóm,” he tóg, hem nī, vēnh rán ki“, he tóg inh mÿ.

⁷ “Ü nīgrēg nÿtī ag tÿ tÿ jēmē jé, Topē kuprīg vī ti. Ü tÿ inh ki ge kÿ nÿtī ag hā mÿ tóg tó tī,” he tóg. “Ü tÿ isovānh tū ēn vÿ ka tÿ ẽg rīnrīr han ke mū ēn kanē konh ke mū, Topē jakré ēn kanē,” he tóg, ū tÿ tÿ ẽprā ke nī ve ēn ti. Ti tÿ *Éfeso* tá ke ag mÿ vēnh vī jēnēg mūn hā vē.

Esmirna tá igreja ki ke ag mÿ rá

⁸ Kÿ tóg: “ū tÿ ūmā tÿ *Esmirna* tá inh ki ge kÿ nÿtī ag ki rīr mū ēn mÿ tag rán nī, ha mē,” he mū gé. “Ü tÿ ã mÿ vēnh vī jēnēg mū vÿ tÿ ūn ve nī. Hā ra tóg tÿ ẽgno nī gé,” hem nī. “Ter ja ti nī, hā ra tóg rīr mān,” hem nī iso. ⁹ “Isugrīn ag tóg ãjag to kórég nÿtī. Kÿ

ãjag tóg jagtar nýtī. Ki kanhró sóg nī. Ge ra ãjag tóg inhhā riko ri ke nýtī. Æjag to ag tóg vī kónān tī, ū tý ón kÿ: “*Judeu* vý tý ēg nýtī, *Topē* tū vý tý ēg nýtī,” he mū ag. Ag pijé tý *Topē* tū nýtī’. *Satanás* tū vý tý ag nýtī. ¹⁰ Æjag jagtar han jé ag tóg ke mū, isugrīn. Mūmēg tūg nī hā ra. Japo vý ãjag kato vāsān ke mū. Kÿ ag tóg vēseja kā tá ãjag vām ke mū. Kurā tý 10 (ke) ki ke vē, ag tý ãjag vóg kónān ke ti. Isovānh tūg nī. Kÿ ãjag tóg rīr krýg ja tū venh ke mū. Kÿ tóg ãjag mý sér tīnh mū, he tóg,” hem nī, vēnh rán ki,” he tóg inh mý.

¹¹ “Ú nígrēg nýtī ag tý tý jēmē jé, *Topē* kuprīg vī ti. Ú tý inh ki ge kÿ nýtī ag hā mý tóg tó tī, *Topē* kuprīg ti,” he tóg. “Ú tý isovānh tū ẽn vý nūgme ki vár ke tū nī,” he tóg, ū tý tý ẽprā ke nī ve ẽn ti. Ti tý *Esmirna* tá ke ag mý vēnh vī jēnēg mūn hā vē.

Pérgamo tá igreja ki ke ag mý rá

¹² Kÿ tóg: “ú tý ēmā tý *Pérgamo* tá inh ki ge kÿ nýtī ag ki rīr mū ẽn mý tag rán nī, ha mē,” he mū gé. “Ú tý ã mý vēnh vī jēnēg mū vý rógro jā régre vyn kÿ jē nī,” hem nī iso. ¹³ “*Satanás* nígja tá ãjag tóg ēmā nýtī, ki kanhró sóg nī. Iso tar ãjag tóg nýtī. Æjag régre tý *Antipas* téń ja ag tóg nī, ti tý ijiji tó tugrīn. Ge ra ãjag tóg iso: “ti ki kagtīg sóg nī,” he ja tū nī, ãjag tý *Satanás* jamā tá nýtī ra.

¹⁴ Hā ra sóg néń ū tó sór mū gé, ãjag mý, ti tý inh mý há tū nīn kÿ. Æjag kā mī ū ag tóg *Balaão* jykre han sór mū. *Balaão* vý *Balaque* mý ti tý *Israel* krē ag krīn kónān ke kāmén ja nī, *Topē* vī mranh ke to. Kÿ ag tóg ón kÿ vēnh kāgrá to fénhta ko ja nígtī. Ẽn ko kÿ ag tóg ag prū tū fag mré nýgný’ he ja nígtī gé.

Tag han sór ag tóg mū gé, kÿ tóg inh mÿ kórég nÿ.
 15 Kÿ ãjag kã mĩ ū ag tóg *Nicolaítas* he mû ën ag jykre
 han sór mû gé. 16 Tovãnh nñ, ãjag jykre tag. Ke tû nñ
 mû ra sóg ãjag ki jun ke mû, sÿ ū tÿ vëjykre tag han
 mû ag kato väsän jel, rógro tÿ inh jéenkâ tá kákutë mû
 ën tÿ,” hem nñ, vënh rán ki,” he tóg, inh mÿ, ū tÿ tÿ
 ëprâ ke nñ ve ën ti.

17 “Ü nîgrêg nÿtî ag tÿ tÿ jémë jel, Topë kuprîg vî
 ti. Ü tÿ inh ki ge kÿ nÿtî ag hã mÿ tóg tó tû,” he tóg.

“Ü tÿ isovãnh tû mÿ sóg kanhkâ tá vëjën tÿ péju
 kÿ nñ ën nîm ke mû. Ag mÿ sóg pó kupri nîm ke mû
 gé. Kri vënh jiji tág tóg rán kÿ nñ. Ü pijé vënh jiji
 tag ki kanhró nînh mû!. Ü tÿ mág mû ën hã tóg ki
 kanhró nînh mû, ti jiji tág ki, he tóg, hem nñ,” he tóg,
 ū tÿ tÿ ëprâ ke nñ ve ën ti. Ti tÿ êmâ tÿ *Pérgamo* tá ke
 ag mÿ vënh vî jénëg mûn hã vë.

Tiatira tá igreja ki ke ag mÿ rá

18 Kÿ tóg: “ü tÿ êmâ tÿ *Tiatira* tá inh ki ge kÿ nÿtî
 ag ki rîr mû ën mÿ tag rán nñ, ha më,” he mû gé. “Ü
 tÿ ã mÿ vënh vî jénëg mû vÿ tÿ Topë kósin nñ, hem
 nñ,” he tóg. “Ti kanë vÿ pí gru ri ke nñ. Ti pën vÿ
 ouro jéngre ri ke nñ gé,” hem nñ iso. 19 “Ãjag tÿ néen
 han mû vég sóg tû. Iso há tâvî ãjag tóg nÿtî, inh ki ge
 pë han kÿ ãjag tóg nÿtî. Inh rãnhräj han to krónh ke
 tû ãjag tóg nÿtî. Väsy ãjag tóg inh jykre to tar nÿtî ja
 nÿtî. Kÿ ãjag tóg ūri to tar kâfór nÿtî gé.

20 Hã ra sóg néen ū sî tó sór mû gé, ãjag mÿ, ti tÿ
 inh mÿ há tû nîn kÿ. *Jezabel* fi vî kamëg ja tû ãjag
 tóg nÿtî. Hã kÿ fi tóg ón kÿ vî tî nñ. Inh mÿ rãnhräj tû
 ag krîn kónân fi tóg tû, ag tÿ fi mré nÿ jel, ag tÿ vënh
 kâgrá mÿ néen ū nñ pûn mû ën ko jel gé. 21 Fi tovãnh

isóg mū vē, fi tÿ fi jykre tugnÿm jé, hã ra fi tóg fi jykre kórég tovãnh sór tû nĩ. ²² Fi kagãg jé sóg ke mû. Ú tÿ fi jykre han mû ag vógo kónan jé sóg ke mû gé, ag tÿ fi jykre kórég tovãnh jãvãnh nÿtñk kÿ. ²³ Fi krë kãgtén kãn jé sóg ke mû gé. Kÿ inh ki ge kÿ nÿtñ kar ag vý inh jykre ki kanhró nÿtñh mû. Vênh kar tÿ nén to jykrén mû ên ve kãn sóg tî, ag tÿ nén han sór mû ên ke gé. Äjag tÿ nén han mû ên ri ke han jé sóg ke mû, äjag mÿ, ha vem nĩ.

²⁴ Äjag kã mî ū ag tóg hã ra fi jykre han ja tû nÿgtî, ag tÿ *Tiatira* tá nÿtñ ra. Ag pijé fi tÿ vêjykre han mû han ja nî'. Ag tÿ nén ū to: "Satanás jykre jagy," he mû ên han sór ja tû ag nÿgtî. Hã kÿ sóg ag mÿ nén ū jagy tónh ke tû nî gé. ²⁵ Äjag tÿ nén han mû to tar nÿtñm nî. Gen kÿ inh kâtig mân ke tag jãvãnh nÿtñm nî.

²⁶ Ú tÿ isovãnh tû ên ag tÿ sóg pâ'i hynhan ke mû, *povo* kar kri, ū tÿ inh vî ki króm mû ag tÿ, ū tÿ iso krónh ke tû ên ag tÿ ke gé. Inh panh vý isy pâ'i han, hã kÿ sóg äjag tÿ pâ'i han ke mû gé, ²⁷ äjag tÿ inh kóm tÿ *povo* kri pâ'i nÿtñ jé. Kÿ äjag tóg ag to vâsân ke mû, *ferro* tÿ ag mränmrän kÿ, eég tÿ go'or tÿ kukruk há gãm mû ên ri ke. ²⁸ Tar äjag tóg nÿtñh mû, kÿ sóg äjag mÿ krïg mág nîm ke mû gé," he tóg, hem nî, ag mÿ, vênh rán ki," he tóg, ū tÿ tÿ ēprâ ke nî ve ên ti.

²⁹ "Ú nîgrêg nÿtñ ag tÿ tÿ jêmë jé, Topë kuprïg vî ti. Ú tÿ inh ki ge kÿ nÿtñ ag hã mÿ tóg tó tû, Topë kuprïg ti," he tóg, ū tÿ tÿ ēprâ ke nî ve ên ti. Ti tÿ êmâ tÿ *Tiatira* tá ke ag mÿ vênh vî jenêg mûn hã vê.

3

Sardes tá igreja ki ke ag mÿ rá

¹ Kŷ tóg: “ũ tŷ ēmā tŷ *Sardes* tá inh ki ge kŷ nŷtĩ ag ki rŷr mŷ ūn mŷ tag rán nŷ, ha mŷ,” he mŷ gé. “Ü tŷ a mŷ vênh vŷ jênêg mŷ vŷ Topê kuprïg tŷ 7 (ke) tŷ jagrê nŷ, kŷ tóg krïg tŷ 7 (ke) génh kŷ jê nŷ gé, hem nŷ iso,” he tóg. “Ajag tŷ néñ han mŷ ki kanhró sóg nŷ. Vênh kar vŷ ãjag to: “há ag nŷtĩ, tar ag nŷtĩ,” he tî. Hâ ra ãjag tóg iso krój nŷtĩ. Hâ kŷ ãjag tóg ūn kâgter mŷ ri ke nŷtĩ. ² Nûr tovãnh nŷ. Tar nŷtím nŷ. Ke tû nŷ mŷ ra ãjag tóg kâgter pê han kân ke mŷ. Ajag jykre tugnŷm inh. Hâ ra tóg há tû nŷ ver. Topê vŷ ãjag tŷ néñ han mŷ to há tû nŷ ver. ³ Vênh vŷ sér mŷ ãjag mŷr. Kŷ to jykrén há han nŷ. To tar nŷtím nŷ. To vâsân nŷ. Ajag nûgnûr kŷ sóg ãjag krïg mŷ jun ke mŷ. Ü tŷ ēg tŷ néñ péju tû tŷ ēg nûr krïg mŷ jun ūn ri ke han jé sóg ke mŷ. Inh jun ke kurâ ki kagtig ãjag tóg nŷtĩ mŷr.

⁴ Ajag kâ mŷ ū ag tóg hâ ra vênh kavénh ja tû nŷ, *Sardes* tá. Tag ag vŷ kur kupri ūn rŷnh ke mŷ. Inh mré ag nŷtinh ke mŷ. ⁵ Ü tŷ isovãnh tû ūn ag vŷ kur kupri ūn rŷnh kân ke mŷ. Ag jigji kykûnh ke tû inh nŷ, inh *livro* ki. Ün rŷnrŷr ke mŷ ag jygji vŷ ki rânrân kŷ nŷtĩ. Ūn ag jigji tó jé sóg ke mŷ, inh panh mŷ, ti tŷ jêgnê jafâ kar ag mŷ ke gé, he tóg, hem nŷ, vênh rân ki,” he tóg, inh mŷ, ū tŷ tŷ ūprâ ke nŷ ve ūn ti.

⁶ “Ü nŷgrêg nŷtĩ ag tŷ tŷ jêmê jé, Topê kuprïg vŷ ti. Ü tŷ inh ki ge kŷ nŷtĩ ag hâ mŷ tóg tónh ke mŷ, Topê kuprïg ti,” he tóg, ū tŷ tŷ ūprâ ke nŷ ve ūn ti. Ti tŷ ēmâ tŷ *Sardes* tá ke ag mŷ vênh vŷ jênêg mûn hâ vê.

Filadélfia tá igreja ki ke ag mŷ rá

⁷ Kŷ tóg: “ũ tŷ ēmâ tŷ *Filadélfia* tá inh ki ge kŷ nŷtĩ ag ki rŷr mŷ ūn mŷ tag rán nŷ, ha mŷ,” he mŷ gé. “Ü

tý ã mý vênh vĩ jẽnẽg mû vý *Davi* tý jãnkã nón jafã vyn kÿ jẽ nĩ, *chave* ên ti, hem nĩ. Ti tý jãnkã ũ nón kÿ ũ tóg nifénh mân ke tû nĩ. Kÿ ti tý jãnkã ũ nifénh kÿ ũ tóg nón mân ke tû nĩ gé, hem nĩ, iso,” he tóg.

⁸ “Ãjag tý néñ han mû ki kanhró sóg nĩ. Tý néñ mág tû ãjag nýtî. Hâ ra ãjag tóg isý ãjag mý néñ tó mû ên ki króm kÿ nýtigti. Isovãnh ja tû ãjag tóg nýgtî. Ñjag mý sóg ëg tý jãnkã nón ên ri ke han. Kÿ ũ tý ãjag jo nifénh ke tóg tû tî. ⁹ Ha më, sý néñ tónh ke ti. Ñjag mý sóg ũ ag jégnéh mû, *Satanás* mré ke ũ ag. Ón kÿ ag tóg: “*Judeu* vý tý ëg nýtî,” henh ke mû. Kÿ ag tóg ãjag krém mügmüg kenh ke mû, ãjag mý: “ëg kâfór ãjag tóg nýtî,” hen kÿ, ha vem nĩ. Ñjag to há tâvî sóg nĩ. Hâ kÿ ãjag kato väsänsän mû ag vý tag venh ke mû, ha vem nĩ. ¹⁰ Inh vĩ ki króm ãjag tóg mû mýr, sý ãjag mý: “isovãnh tûg nĩ,” hen kÿ. Hâ kÿ sóg ãjag jy nýgân ke mû, ga kri ke kar ag tý néñ ũ jagy venh ke kurâ ên kã. Ti jagy tâvî ve jé ag tóg ke mû, isý ag jykre tugným kÿ. ¹¹ Kanhmar inh kâtig ke mû. Ñjag tý inh ki ge kÿ nýtî tag tovãnh tûg nĩ. Ke tû nĩ mû ra ũ ag tóg ãjag nýtig ja ki nýtîn kÿ néñ tý ãjag mý sér tînh ke mû ên venh ke mû, inhhâ. ¹² Ú tý isovãnh tû ên ag tý sóg ïn nûna ri ke han ke mû, kanhkâ tá. Tá ag pa mân ke tû nĩ. Ag kri sóg Topê jiji rán ke mû gé, Topê jamâ jiji ti ke gé. Êmâ tý *Jerusalém* tâg to ken hâ vê. Kanhkâ tá tóg kâtérenh ke mû. Kar kÿ sóg ag kri ijiji tâg rán ke mû gé, he tóg, hem nĩ, vênh rán ki,” he tóg inh mý, ũ tý tý ëprâ ke nĩ ve ên ti.

¹³ “Ú nýgrêg nýtî ag tý tý jêmë jé, Topê kupríg vĩ ti. Ú tý inh ki ge kÿ nýtî ag hâ mý tóg tónh ke mû, Topê kupríg ti, “he tóg, ũ tý tý ëprâ ke nĩ ve ên ti. Ti

tÿ ēmā tÿ *Filadélfia* tá ke ag mÿ vĕnh vĩ jĕnĕg mûn hă vĕ.

Laodicéia tá igreja ki ke ag mÿ rá

¹⁴ Kÿ tóg: “ū tÿ ēmā tÿ *Laodicéia* tá inh ki ge kÿ nÿt  ag ki r r m    n m  tag r n n , ha m ,” he m   gé. “ t    a m  v nh v j n g m   jijin h  v y: “ki h  t  t n h  v ,” he m  , hem n ,” he t g. “Ti h  tu r n Top  t g n n   kar han ja n gt , hem n  iso,” he t g.

¹⁵ “ ag t  n n han m  ki kanhr  s g n .  ag pij  goj r y jagy ri ke n t . K   ag pij  goj kusa ri ke n t  g .  ag t  goj r y jagy  n ri ke n t  ran h  t nh m  v .  ag t  goj kusa  n ri ke n t  ran h  t nh m  g  v  v . ¹⁶ H  ra  ag t g goj r y m  ri ke n t ,  ag t  iso kr j n t n k . H  k  s g  ag v m s r m .  g t  goj r y m  pra k  kuj n  n ri ke han j  s g ke m ,  ag t , ha vem n . ¹⁷ V so  ag t g: “riko  g n t , h   g n t , n n  t g  g m  t  he t  p  n ,” he t . H  t  t   ag t g t . Jagtar  ag t g n t , m r, ha m . T  n n t   ag t g n t . Jykre k r g  ag t g n t . Kur t   ag t g n t . Kyv   ag t g n t . H  ra  ag t g ki kagt g n t ,  ag k r g n t  tag ki. ¹⁸ H  k  s g  ag m : “inh ki *ouro* h   n m n k m  j g,” he s r m , “ ag t  riko n t  j . Kur kupri kaj m n ,  ag t  kator n t  t  n  j ,  ag m  g t  n  j . V nh kagta kaj m n ,  ag kan  m ,  ag t  ve h  han m n j .

¹⁹ Is    to h  n   n m  s g v  tar han t , ti kanhr n j . V so jykr n k   ag jykre k r g tov nh n . ²⁰ M  h  han n , s   ag m  n n t  m  tag. Re t  inh j  n , j nk  t , k  s g t  t r n’ t r n’ ke m .  t  inh v  m g m  m  t g h  t . K  t g inh m  n n ke m , j nk  ti. K  s g ti  n k  ra r nh ke m . K  s g ti mr 

jẽn ke mū. Kỹ tóg inh mré jẽn ke mū gé, ha mě. ²¹ Ŕ tý isovănh tū ēn mÿ sóg: “inh mré nĩ,” he sór mū. Kỹ tóg inh ri ke tý ūn mág nñh ke mū. Inh panh mré sóg tý ūn mág nĩ ha, isÿ ti tovănh ja tū nñh kÿ. Kỹ tóg tá inh mré nñh ke mū gé,” he tóg, hem nĩ, vĕnh rán ki,” he tóg, ũ tý tý ēprã ke nĩ ve ēn ti.

²² “Ũ nígrēg nÿtĩ ag tý tý jẽmẽ já, Topẽ kupríg vĩ ti. Ŕ tý inh ki ge kÿ nÿtĩ ag hă mÿ tóg tónh ke mū,” he tóg, ũ tý tý ēprã ke nĩ ve ēn ti. Ti tý ēmã tý *Laodicéia* tá ke ag mÿ vĕnh vĩ jẽnëg mûn hă vĕ.

4

Kanhkã tá Topẽ mÿ vĩ há han

¹ Kỹ sóg kynhmÿ ẽvănh, kÿ sóg kanhkã jãnkã vé. Hă ra tóg nor kÿ jẽ nĩ. Kỹ sóg vĕnh vĩ ēn mě mân, vĕnh vĩ tý *trombeta* kyr ri ke ēn. Kỹ tóg inh mÿ: “ha kâtäpry,” he mū. “Ã mÿ sóg ven sór mū, ãjag tý kar kÿ néen venh ke mûn ti,” he tóg, vĕnh vĩ ti.

² Kỹ vâhă Topẽ kupríg tóg inh krín mū. Kỹ sóg néen nẽ vég mû. Kanhkã tá tóg nígja sînví kri nĩ nĩ.

³ Ti kakã tóg jêngrê nĩ, pó sînví tý *jaspe* mré *sardônio* jêngrê ēn ri ke. Nígja sînví ēn vý ta no jêngrê ri ke jẽ gé, pó tý *esmeralda* jêngrê ēn ri ke. ⁴ Nígja sînví ēn péññ nígja sînví ū tóg nÿtĩ gé. 24 (ke) ti nÿtĩ. Nígja ēn kri kófa ag tóg nígní kÿ nÿtĩ, kófa tý 24 (ke) ag. Kur kupri rînh kÿ ag tóg nÿtĩ. *Ouro* tý krí tógfín jafã rînh kÿ ag tóg nÿtĩ gé. ⁵ Nígja sînví ēn tá ta tý kómkóm ke ri ke ēn tóg vĕnh ven mû. Kÿ ta tý týrýr he ri ke ēn tóg mě há tĩ gé, vĕnh vĩ ke gé. Ti jo pí jónhkó gru tý 7 (ke) tóg nÿtĩ gé. Topẽ kupríg to ken hă vĕ, hă vý: pí jónhkó gru tý 7 (ke), he mû. ⁶ Nígja sînví kakãm

nén ū tóg nŷ nĩ, tŷ tóg *vidro* tŷ goj nĩ ve nĩ, goj jāpri, goj kókov pē.

Kŷ nîgja sînvî ūn pénin ū ag tóg nŷtî, ū tŷ 4 (ke) ag. Ag kakâ ki ag tóg kanê e nŷtî, kar kŷ ag pânî tá ke gé. ⁷ Ag kâ mî ū tóg mîg ve ri ke nĩ. Kŷ ū tóg monh ve ri ke nĩ gé. Kŷ ū tóg ēg kakâ ve ri ke nĩ. Jävo ū tóg kónhkó mág tê tî ve ri ke nĩ. ⁸ Ag kar vŷ fêr tŷ 6 (ke) nŷtî. Kŷ ag tóg ag fêr ven ja ki kanê e nŷtî gé. Kurâ mré kuty ki ag tóg jân tî. Jân to krónh ke vânag tóg nŷtî. Ag jân hâ vê, ha mě: “ūn mág', mág', mág' vŷ tŷ ti nĩ, ēg jóg tŷ Topê ti, ū tŷ nén kar han ki kanhró nĩ ūn ti. Vâsý tóg nĩ ja nîgtî. Kŷ tóg ūri nĩ gé. Kŷ tóg kâtîg ke mûn gé,” he ag tóg tî, nén nê tŷ 4 (ke) ūn ag. ⁹ Topê tŷ tŷ ūn mág nĩ ūn hâ tŷ ag tóg jân tî. Ti mŷ vî há han ag tóg tî. Ti mŷ ag tóg: “nén kar hynhan hâ a tóg nĩ,” he tî, ū tŷ nîgja sînvî kri nĩ mûn ūn mŷ. ¹⁰ Ag tŷ ti mŷ jân kŷ kófa tŷ 24 (ke) ūn ag vŷ mûgmûg ke tî, ū tŷ nîgja sînvî kri nĩ ūn krêm. Kŷ ag tóg ti mŷ: “Topê vŷ tŷ a nĩ,” he tî, ūn rîr nĩ ūn mŷ. Ti rîr nî vŷ tû' henh ke tû pê nî. Kŷ ag tóg ag krî tógfî ūn vin tî, nîgja sînvî ūn krêm. ¹¹ Ti mŷ ag tóg: “ēg *Senhor* vŷ tŷ a nĩ,” he mûn. “Topê vŷ tŷ a nĩ. Nén ū kar to jykrén kŷ a tóg hynhan ja nîgtî, hâ kŷ tóg ki nŷtî, a tŷ nén hynhan mûn kar ūn ti. Kŷ vênh kar vŷ a mŷ vî há han ke mûn, a to: “ūn mág vŷ tŷ ti nĩ,” hen kŷ,” he ag tóg, kófa ag, ū tŷ nîgja sînvî kri nĩ ūn mŷ.

5

Jesus tŷ livro mân

¹ Kŷ sóg *livro* vég mûn. *Livro* ūn vŷ grîn kŷ nŷ. ū tŷ nîgja sînvî kri nĩ ūn vŷ *livro* ūn mân kŷ nĩ nî, ti pêgja tŷ. Kâ tá tóg rán kŷ nî, ti ven ja tá ke gé. Tógfin kŷ tóg

nĩ nĩ, *livro* ti. Tógfíñ ja tÿ 7 (ke) tóg nĩ. ² Kÿ sóg Topë tÿ jënë jafã éhé tãvã vég mû gé. Vĩ tóg mû, jamã há ra, kÿ tóg: “ũ nÿ hÿn ti tógfí kavãn mû?” he mû.

³ Hâra ag tóg vég tû nĩ, kanhkã tá, êprã, vênh kupríg ag kã mî ke gé. Kÿ ũ tÿ *livro* kavãn ke tóg tû tî, ti rá ve jé. ⁴ Kÿ sóg fÿ mû. Inh mÿ tóg e tî, ũ tÿ *livro* kavãn ke tû tîn kÿ. ⁵ Kÿ kófa ag kã ũ tóg inh mÿ: “fÿ tûg ra,” he mû. “*Davi krê’krê* ag kã ûn pir ên tóg mîg tar ri ke nĩ. Kÿ tóg vênh kar tÿ hêñ ri ke ja nĩ. Ên vÿ ti tógfí tÿ 7 (ke) ên kygvãn ki kanhró nĩ. Kÿ tóg *livro* ki rá ên venh ke mû,” he tóg inh mÿ.

⁶ Kÿ sóg nîgja sînvî ên jo *cordeiro* vég mû, mé krê ên ti. Nén nê tÿ 4 (ke) ag vÿ ti pénñ nÿtî, kófa ag ke gé. Kÿ tóg tÿ ag tÿ tanh kÿ rîr mân ên ri ke jé. Nîka tÿ 7 (ke) ti jé, kanê tÿ 7 (ke) ke gé. Topë kupríg to ken hâ vê, hâ vÿ: nîka tÿ 7 (ke) mré kanê tÿ 7 (ke), he mû. Topë vÿ ti jënë ja nĩ, ti tÿ ga kar mî tîg jé. ⁷ Kÿ *cordeiro* ên vÿ ũ tÿ nîgja sînvî kri nî ên tá jun mû. Kÿ tóg ti ki *livro* ên mág mû, ũ tÿ ti pêgja tÿ *livro* mân kÿ nî ên ti ki. ⁸ Kÿ nén nê tÿ 4 (ke) ên ag vÿ mûgmûg ke kân mû, kófa tÿ 24 (ke) ag ke gé. *Cordeiro* ên krêm ag tóg mûgmûg ke kân mû sir. Kófa ag vÿ vâkyn jafã tÿ *harpa* génh kÿ nÿtî, pénky tÿ *ouro* génh kÿ ke gé. Pénky ên kã ki tóg fór nĩ, pûn kÿ ger há han jafã ên tÿ, hâ vÿ: êg tÿ Topë mré vêmén tî, he mû. ⁹ *Cordeiro* ên mÿ ag tóg jân mû. *Jesus* jé tag tó ag tóg mû, ha më. “Ã hâ ne *livro* mân kÿ ti tógfí kygvâg mû ha’. Ã téñ ja ag tóg nĩ, kÿ ã tóg ter kÿ êprã ke ag kygjâm, Topë mÿ, vênh vĩ kar tó tî ag kã mî, *nação* kar ag kã mî. *Povo* kar ag kã mî ã tóg ũ ag kygjâm ja nîgtî. ¹⁰ Ñ tÿ ûn kygjâm mû ag mÿ ã tóg vênh rãnhrãj nîm ja nÿ gé, ag tÿ ã mÿ ã tû ki rîr jé, ag tÿ tÿ Topë mÿ rãnhrãj

tī nŷtī jé. Kŷ ag tōg ūprā ke ag kri tŷ ūn mág nŷtīnh mū,” he ag tōg, kófa ag, jānjān kŷ.

¹¹ Kŷ sóg Topē tŷ jēgnē jafā tŷ hēn ri ke vég mū gé, *mil* tŷ hēn ri ke. Nīgja sīnvī ēn jo ag tōg nŷtī, néñ nē tŷ 4 (ke) ēn ag mré, kófa ag mré ke gé. ¹² Jānjān kān ag tōg mū gé, jamā há ra. Kŷ ag tōg: “*cordeiro* tag tén ja ag tōg nī. Hā kŷ tōg ūri tŷ ūn mág jē,” he mū. “Tŷ tōg vēnh kar kri ūn mág jē ha. Riko tōg jē ha. Ki kanhró tōg jē ha. Tar tōg jē ha. Vēnh kar vŷ ti mŷ vī há han mū ha,” he ag tōg, Topē tŷ jēgnē jafā ag.

¹³ Kŷ vāhā kanhkā tān kar ag vŷ jānjān mū, jamā há ra, ūprā ke kar ag ke gé, vēnh kuprīg kar ag ke gé, goj ki ke kar ag ke gé. Kŷ ag tōg: “ū tŷ nīgja sīnvī kri nī ēn mŷ ēg tōg vī há han ke mū ha, *cordeiro* ēn mŷ ke gé,” he mū. “Ag pir mŷ ag tōg tŷ ūn mág nŷtī. Vēnh kar kri ke vŷ tŷ ag nŷtī. Kŷ ag tōg tū' henh ke tū pē nī,” he ag tōg mū sir, vēnh kar pē ēn ag.

¹⁴ Kŷ néñ nē tŷ 4 (ke) ēn ag vŷ tōg vī mū gé sir. “Hā vē,” he ag tōg mū. Kŷ kófa ag tōg mūgmūg ke kān mū sir, “Topē vŷ tŷ ã nī,” hen kŷ.

6

Jesus tŷ livro tōgfī kygvān

¹ Kŷ sóg *cordeiro* tŷ ti tōgfī ve kavān vég mū sir, ti tōgfī tŷ 7 (ke) ēn ag kā ūn ve ēn ti. Kŷ sóg néñ nē tŷ 4 (ke) ag kā ū vī mēg mū gé sir. Ti vī vŷ ta tŷ tŷr̄ȳr̄ he ri ke nī. “Tág!,” he tōg. ² Kŷ sóg vēsŷjām ēvānh kŷ kāvāru kupri vég mū. Ū tŷ kri nī vŷ vyj vyn kŷ nī nī. Ti mŷ ag tōg krī tōgfī jun mū, ti tŷ tŷ ūprā ke kar kri ke jēn kŷ.

³ Kŷ *cordeiro* vŷ ti tōgfī ū kavāg mū gé. Ti tōgfī régre tá krŷg vē sir. Kŷ néñ nē ag kā mī ū tōg: “tág!,”

he mū gé. ⁴ Kÿ kãvãru kusûg vÿ jun mû. Ú tÿ kri ní ën mÿ ag tóg rógro téj jun mû, ti tÿ ēprã ke ag tÿ jagnë kato vãsãnsã han jé, ēprã ke ag tÿ jagnë kãgtén jé sir.

⁵ Kÿ cordeiro ën tóg ti tógfí ū kavãg mû gé. Ti tógfí tãgtû tá krÿg vê sir. Kÿ nén nê ag kã mî ū tóg: "tág," he mû gé. Kÿ sóg vësÿjãm ëvãnh kÿ kãvãru sá vég mû sir. Ú tÿ kri ní ën vÿ ëg tÿ nén ū kar kufyg jafã mân kÿ ní ní, ëg tÿ nén ū kar kãmun jafã ti. ⁶ Kÿ sóg nén nê tÿ 4 (ke) ën ag kã ū vî mëg mû gé, kÿ tóg: "trigo tÿ quilo pir mân jé ag tóg ke mû ha, por dia kaja to," he mû, kÿ tóg kaja e tû. "Ke tû nñ kÿ ag tóg cevada tÿ quilo tãgtû mân ke mû, por dia kaja ën to, (kÿ tóg kaja e tî gé). Azeite vóg tûg ní hâ ra, vinho vóg tûg ní gé, kaja si ën to ti fón ní," he tóg mû, vênh vî ti.

⁷ Kÿ cordeiro ën tóg ti tógfí ū kavãg mû gé. Ti tógfí tÿ 4 (ke) tá krÿg vê sir. Kÿ nén nê ag kã mî ū tóg: "tág," he mû gé. ⁸ Kÿ sóg kãvãru ū vég mû. Hâ ra tóg vêser jógtânh ën ri ke ní. Ú tÿ kri ní ën tóg ëg téń tû. Kÿ vênh kupríg ag vÿ ti nón kâmû mû gé. Ag tÿ ēprã ke ag vênh kápov tÿ 4 (ke) ag kã ti vênh kápov pir ag kãgtén ke vê, rógro tÿ, ag kókîr tÿ ke gé, vênh kaga tÿ ke gé, míg tÿ ke gé.

⁹ Kÿ cordeiro vÿ ti tógfí ū kavãg mû gé. Ti tógfí tÿ 5 (ke) tá krÿg vê sir. Kÿ sóg níngja sînvî ën krêm ëvãnh kÿ, ag tÿ Topê vî tugrîn ūn kãgtén mû ag kar kupríg vigvég mû. Topê vî tó to krônâ ke ja tû ag tóg ní. Hâ kÿ ag tóg ag kãgtén ja nígtû, ū tÿ ag vî jêmë sór ja tû ën ag. ¹⁰ Ën ag vÿ jamâ há ra: "Senhor," he mû. "Un mág vÿ tÿ â ní. Â tÿ nén tó mû ën han â tóg tû. Â mÿ kãnhmar ēprã ke ag jykre tugným sór tû,

ã tÿ ag vóg kónän jé, ag tÿ ëg kägtén ja tag tugrñ?“ he ag tóg mû. ¹¹ Kÿ tóg ag mÿ kur kupri junjun kÿ ag mÿ: “toreg ver”, he mû. “Ü ag tóg nÿtî gé, ag tÿ ün kägtén ke mû ū ag, äjag mré ke ū ag. Topë vÿ ag nïgkré, kÿ tóg ki kanhró nï, ag tÿ ū tÿ hën ri ke kägtén ke mûn ki. Ag tÿ äjag mré ke ën ag kägtén kân kar kÿ tóg ag jykre tugnÿm kân ke mû, ha vem nï,” he tóg, ag tÿ ün kägtén mû ën ag mÿ.

¹² Kÿ sóg *cordeiro* ve mân mû. Kÿ tóg *livro* tógfî ū kavâg mû gé. Ti tógfî tÿ 6 (ke) tá krÿg vë sir. Kÿ ga tóg jürün ke mû. Rã vÿ kuty' he mû, kur sá kuty ën ri ke. Kysâ vÿ kusüg' he mû gé. ¹³ Kÿ krÿg vÿ vár kân mû gé. Kejën kâka tóg ka tÿ vyrym vyrym ke tû. kÿ ti kanë tóg vár kân tû, ti tânh ra. Ge ti nïnh mû, krÿg vár kân ke mû tag ti. ¹⁴ Kÿ kanhkâ vÿ tû' he mû gé. Ëg tÿ *livro* grïn ën ri ke ti nï, kanhkâ tûg ti. Pânónh vÿ tûg kân mû gé, goj vâso kar ke gé. ¹⁵ Ëprâ ke ag vÿ pânónh nor krëm vênh pigjunh mû, pârò vâso krëm, pâ'i ag, vênh kar kri ke ag, ag pâ'i ag mré hâ, ün riko ag mré hâ, ün tar ag mré hâ, ün *camarada* ag mré hâ, ag *patrão* ag mré hâ, Ëprâ ke kar ag mÿr, ha më. ¹⁶ Kÿ ag tóg pânónh mÿ vî mû, pârò mÿ ke gé. “Ha ëg kri vár. Ha ëg kri tÿ tam ké. Ha ëg pigju. *Cordeiro* ën vÿ ëg to jû mû. Kÿ ū tÿ nïgja sïnvî kri nï ën vÿ ëg ki ëvânh mû. Ag jo ëg pigju,” he ag tóg mû, ón kÿ, Ëprâ ke kar ag, pânónh kar mÿ. ¹⁷ “Ag tÿ ëg to jûn h ke vë. Pétêm ti huri, kurâ körég tag ti. Krenkren ke tû ëg tóg nï,” he ag tóg mû, Ëprâ ke kar ag, *cordeiro* ën jû kamëg kÿ.

7

Topë tÿ jënë jafâ tÿ ün e ránrán

¹ Kÿ sóg ga fyr mÿ ūvânh kÿ Topë tÿ jëgnë jafã tÿ 4 (ke) ag vigvég mû. Ga péno tÿ 4 (ke) ki ag jëgjëg kÿ nÿtî. Kÿ ag tóg kâka tÿ 4 (ke) ag ki rîr nÿtî gé, kâka tÿ hë kâ tá mû tû nîjé. Kÿ kâka tóg tû tî, ga kri, goj kri ke gé, ka kâ mÿ ke gé. ² Râj jur ja tá sóg Topë tÿ jënë jafã ū kâtig vég mû gé. Topë tÿ ëg ránrân jafã ma tóg kâtî mû. Kÿ tóg kanhkâ ra tâpry mû. Kÿ tóg Topë tÿ jëgnë jafã tÿ 4 (ke) ên ag mÿ vî mû. Topë vî ag mÿ: “ga mré goj kókén nî,” he ja nî, ū tÿ 4 (ke) ên ag mÿ. ³ Kÿ ū tÿ vênh rán jafã ma kâtî mû ên tóg ag mÿ: “toreg ver”, he mû. “Ga vóglüg nî ver, goj ke gé, ka ke gé,” he tóg. “Ëg tÿ ver Topë mÿ rânhrâj tî ag ránrân sór vë, ag kakâ ki,” he tóg, Topë tÿ jënë jafã ti, ū tÿ 4 (ke) ên ag mÿ. ⁴ Kÿ tóg ag ránrân tî mû. Ū tÿ 140 mil (ke) ag hâ vë, fag mré hâ, ti tÿ *Israel* krê'krê ag kar kâ mÿ ūn ránrân mû ag. Ti número më inh. ⁵ *Judá* krê tÿ 12 mil (ke) tóg rán kÿ nÿtî, *Rubem* krê tÿ 12 mil (ke) ke gé, *Gade* krê tÿ 12 mil (ke) ke gé, ⁶ *Aser* krê tÿ 12 mil (ke) ke gé, *Naftali* krê tÿ 12 mil (ke) ke gé, *Manassés* krê tÿ 12 mil (ke) ke gé, ⁷ *Simeão* krê tÿ 12 mil (ke) ke gé, *Levi* krê tÿ 12 mil (ke) ke gé, *Issacar* krê tÿ 12 mil (ke) ke gé, ⁸ *Zebulom* krê tÿ 12 mil (ke) ke gé, *José* krê tÿ 12 mil (ke) ke gé, *Benjamim* krê tÿ 12 mil (ke) ke gé. Ën ag ránrân kân tóg mû, Topë tÿ jënë jafã ti.

Ün e tÿ Topë mÿ vî há han

⁹ Tag pâte sóg ün tÿ hëñ ri ke ag vigvég mû. E tâvñ ag nÿtî. Kÿ ū tÿ ag nïgkrén ke tóg tû tî. Tÿ ag ëprâ ke ja nÿtî. *Nação* kar kâ mÿ ke ū ag vî tá nÿtî, *povo* kar kâ mÿ ū ag ke gé, vênh vî kar tó tî ag kâ mÿ ū ag ke gé. Kur kupri rînh kÿ ag tóg nÿtî. Nïgja sïnvî ën

pénīn ag tóg jēgjēg kÿ nÿtÿ, *cordeiro* rÿnve. Tãnh féj génh kÿ ag tóg nÿtÿ. ¹⁰ Ên ag vÿ jamã há ra: “Topë hã vÿ ëg krenkren han mû,” he mû. “Ù tÿ nÿgja sÿnvÿ kri nÿ ën vÿ ëg krenkren han mû, *cordeiro* ti ke gé,” he ag tóg mû.

¹¹ Topë tÿ jëgnë jafâ kar ag vÿ nÿgja sÿnvÿ ên pénīn nÿtÿ gé, ûn e ën ag mré. Kófa ën ag pénīn ag nÿtÿ, néñ nê tÿ 4 (ke) ën ag pénīn ke gé. Nÿgja sÿnvÿ ên krém mûgmûg ke kÿ ag tóg û tÿ kri nÿ ën mÿ: “Topë vÿ tÿ ã nÿ,” he mû. ¹² Kÿ ag tóg: “ha vé, vênh kar je Topë hã mÿ vênh vÿ há tó,” he mû. “Topë hã vÿ sÿnvÿ jë. Ti hã mÿ ëg tóg vênh vÿ há tó tû. Tÿ tóg ûn mág jë, vênh kar kri, ūri. Hã vé,” he ag tóg mû, Topë tÿ jëgnë jafâ ag.

¹³ Kÿ kófa ën ag kâ û tóg inh mÿ: “ag tÿ hë ri ke nê hÿn, hã kÿ ag tóg kur kupri rÿnh kÿ nÿtÿ?” he mû.

¹⁴ Kÿ sóg ti mÿ: “inh pijé ki kanhró nÿ,” he mû. “Ã hÿn tóg ki kanhró nÿ,” he sóg ti mÿ. Kÿ tóg inh mÿ: “néñ û jagy mág pë ve ja ag tóg nÿ, *cordeiro* tugrÿn,” he mû. “Ag vóg kónän jagy han ag tóg. Ag kur kygfa ag, *cordeiro* kyvénh tÿ, kÿ tóg kupri nÿtÿ, ag kur ti.

¹⁵ Kÿ ag tóg Topë nÿgja sÿnvÿ pénīn nÿtÿ. Ti rãnhräj han ag tóg tû, kurâ kar ki, kuty ki ke gé, ti ïn krém. Ù tÿ nÿgja sÿnvÿ kri nÿ ën vÿ ag jy nÿgân mû. ¹⁶ Ag pijé kókir mân ke mû'. Ag pijé og'og sór mân mû'. Râ vÿ ag pûn mân ke tû nÿ ha, néñ û gru ke gé, ¹⁷ *cordeiro* tÿ ag ki rîr kÿ, û tÿ nÿgja sÿnvÿ tá jë ën ti. Ag tatî tîg jé tóg ke mû, goj nÿhÿg ja ra. Goj tÿ ag rÿnrÿr han mû ën ra tóg ag tatî tîg ke mû. Topë vÿ ag kygfÿ tÿ tû' henh ke mû,” he tóg inh mÿ, kófa ti, ûn e ën ag to.

Livro tógfī tŷ ēgno

¹ Kŷ cordeiro vŷ livro tógfī tŷ ēgno kavāg mū. Ti tógfī tŷ 7 (ke) tá krŷg hã vē. Kŷ tóg katy' he mū, kanhkā tá, *meia hora* ki. ² Kŷ sóg Topē tŷ jēgnē jafā tŷ 7 (ke) ag vég mū. Ag mŷ ag tóg *trombeta* tŷ 7 (ke) junjun mū. Topē nîgja sînvî jo ag tóg nýtî.

³ Kŷ Topē tŷ jēnē jafā ū tóg *ouro* tŷ pénky ma kâtî mū, ēg tŷ ki Topē mŷ ger há pûn jafā ên ti. Nîgja sînvî ên to tóg jê mū. Kŷ ag tóg ti mŷ ka jênjo ger há tŷ hêñ ri ke jun mū, ti tŷ Topē mŷ pûn jé. Êprâ ke tŷ Topē ki ge kŷ nýtî kar ag tóg Topē mré vêmén tî. Ag vî ja ên mré tóg ti ger há ên pûn sór mū, Topē mŷ, Topē tŷ jēnē jafâ ti. ⁴ Kŷ tóg sir pûn mū, Topē kato jê kŷ. Kŷ ti ger há ên tóg kynhmŷ tâpry mû sir, Topē tû ag tŷ ti mré vêmén ja ên mré hâ. ⁵ Kŷ Topē tŷ jēnē jafâ ên tóg pénky ên fân mû, prânh gru tŷ. Topē mŷ néñ ū kar pûn jafâ tá tóg prânh gru ên mág mû. Kŷ tóg pénky kâ kâ nîm kŷ ga kri fón mû sir. Kŷ ta tóg kómkóm ke kŷ týrýr he mû, ga kri. Kŷ ga tóg jürûn ke mû gé sir.

Ag tŷ trombeta kynkyn

⁶ Kŷ Topē tŷ jēgnē jafâ tŷ 7 (ke) ên ag tóg vênh kân mû sir, ag tŷ *trombeta* kynkyn jé. ⁷ Kŷ ūn ve tóg ti tû kyn vén mû. Kŷ nâfy tóg êprâ ke ag kri vár mû, pî mré hâ, vênh kylvénh mré hâ ke gé. Kŷ ga vênh kâpôv tâgtû ag kâ ti vênh kâpôv pir tóg kugpûr kân mû, ka mré hâ. Re vŷ pûr kân pê han mû sir.

⁸ Kŷ Topē tŷ jēgnē jafâ tŷ 7 (ke) ên ag kâ ū tóg *trombeta* kyn mû gé. *Trombeta* régre vê sir. Kŷ néñ ū tóg goj kafâ tû ki kutê mû. Hâ ra tóg tŷ pânónh gru nî ve nî, pânónh mág tâvî. Kŷ goj vênh kâpôv tâgtû ag kâ ti vênh kâpôv pir tóg vênh kylvénh ri ke

nī. ⁹ Goj ga vēnh kāpóv tāgtū ag kā ti vēnh kāpóv pir tóg kāgter kān mū gé. Goj kri mū mū ēn, *barco* ēn vēnh kāpóv tāgtū ag kā ti vēnh kāpóv pir tóg tū' he kān mū gé, pānónh ēn tugrīn.

¹⁰ Kÿ Topē tÿ jēgnē jafā tÿ 7 (ke) ēn ag kā ū tóg *trombeta* kyn mū gé. *Trombeta* tāgtū vē sir. Kÿ krīg mág pē tóg kanhkā tá kātére mū. Hā ra tóg gru nī, pī gru ēn ri ke. Kÿ tóg goj nīhýg vēnh kāpóv tāgtū ag kā ti vēnh kāpóv pir kri kutē mū. ¹¹ Krīg ēn jijin hā vý: “fa,” he mū. Kÿ goj ēn tóg fa nī sir. Kÿ ēprā ke tÿ hēn ri ke ag vý kāgter mū, goj kórég ēn kron kÿ.

¹² Kÿ Topē tÿ jēgnē jafā tÿ 7 (ke) ēn ag kā ū tóg *trombeta* kyn mū gé. *Trombeta* tÿ 4 (ke) vē sir. Kÿ néñ ū tóg rā kókég mū. Kÿ jēngrē tóg sī' he mū, kysā jēngrē ti ke gé, krīg kar jēngrē ti ke gé. Jēngrē vēnh kāpóv tāgtū ag kā ūn pir tóg tū' he mū. Kÿ tóg kuty tāvī ný.

¹³ Kÿ sóg kónhkó mág vég mū, ti tē tīn kÿ, kynhmý. Ēn vý jamā há ra prēr mū. “!..Jagy ti tīn mū, jagy ti tīn mū, ēprā ke ag mý!..Topē tÿ jēgnē jafā tāgtū ū ag vý ag tū ti kynkyn ke mū ha, kÿ tóg kórég tāvī nýnh mū ha,” he tóg mū, kónhkó mág ti.

9

¹ Kÿ Topē tÿ jēgnē jafā tÿ 7 (ke) ēn ag kā ū tóg *trombeta* kyn mū gé. *Trombeta* tÿ 5 (ke) vē sir. Kÿ sóg krīg vég mū. Kanhkā tá tóg kātére ja nī, ēprā. Kÿ ag tóg ti mý nūgme nón jafā fig mū, *chave* ti, krīg ēn mý. ² Kÿ tóg nón mū sir, nūgme ti. Hā ra nīja tóg tá tūm tūm ke mū, nīja tar pē. Kÿ rā tóg kuty' he mū. Ga kri tóg kuty' he kān mū. ³ Nīja ēn kā tá tóg vāhā kāpa mū, tÿ ópā tÿ hēn ri ke nýtī ve ti. Hā ra tóg pýn

kakrā tar ri ke nŷtī, tŷ ópā nŷtī ve ūn ti. ⁴ Ti pijé re ko tī'. Ti pijé ka féj ko tī'. Ti pijé ēkré ko tī gé'. Ti tŷ ēprā ke ag mŷ vênh kaga han kâtig vê. Ēprā ke ū ag tóg tŷ Topē tŷ rágrá tū nŷtī, ag kakā ki. Ūn ag tŷ ag mŷ vênh kaga han hã je ag tóg junjun mû, tŷ ópā nŷtī ve ūn ag. ⁵ Ag pijé ēprā ke ag kâgtén mû hâra'. Kysâ tŷ 5 (ke) ki ag tóg ēprā ke ag mŷ vênh kaga nîm mû. Ag tŷ ag vógo kŷ tóg pŷn kakrā tŷ ēg tugtân ri ke nî, ti kaga ti. ⁶ Kŷ ēprā ke ag tóg kâgter sór mû, ti kaga jagy to. Hâra ag tóg kâgter ke tû nî, kysâ tŷ 5 (ke) ūn ki. Ag kâgter sór mû ra ag tóg kâgter ke tû pê nî.

⁷ Ópâ ūn tóg tŷ kâvâru ve nŷtī. Kâvâru tŷ vênh génh mûnh ke ri ke tóg nŷtî. *Ouro* tŷ ag tóg krî tógfî nŷtî. Ag kakâ vŷ ēg kakâ ri ke nî. ⁸ Ag gânh vŷ fag gânh téj ri ke nî gé. Ag jâ vŷ mîg jâ ri ke nî. ⁹ Ag fâr tóg tŷ *ferro* tŷ *camisa* ri ke nî. Ag fêr tŷ rânhranh he tóg më há tî. Kŷ tóg kâvâru tŷ hën ri ke tŷ karôsa tŷ hën ri ke nŷgnŷn ri ke nî, ag tŷ vênh génh mûnh ken kŷ. ¹⁰ Ag my kâ tóg jê, ag préj ti, pŷn kakrâ préj ri ke ti. Ag my tŷ ag tóg ēprâ ke ag vógo kónan tî, kysâ tŷ 5 (ke) ki. ¹¹ Ú tŷ nûgme ki rîr tî ūn, ū tŷ Topê tŷ jênê jafâ ri ke nî ūn vŷ tŷ ag pâ'i mág nî, ópâ ūn ag pâ'i mág. *Hebreu* ag vî ki ti jiji vŷ: *Abadom*, he mû, kŷ tóg *Grego* ag vî ki: *Apolião*, he mû, hâ vŷ: nén ū kar kókég tî, he mû, ēg vî ki.

¹² Nén jagy ve ve inh huri. Sŷ nén jagy régre venh ke nê ha.

¹³ Kŷ Topê tŷ jêgnê jafâ tŷ 7 (ke) ūn ag kâ ū tóg *trombeta* kyn mû gé. *Trombeta* tŷ 6 (ke) vê sir. Kŷ sógvênh vî mëg mû. Topê mŷ nén ū pûnjafâ tŷ *ouro* tá tóg më há tî, vênh vî ti, *mesa* ūn péno tŷ 4 (ke)

ki. ¹⁴ Vénh vī ūn tōg ū tý kyn mū ūn mý: “Topē tý jégnē jafā tý 4 (ke) ūn kygvān tīg,” he mū. “Ū tý goj mág tý *Eufrates* tá sigse ký nýtī ūn ag kygvān tīg,” he tōg. ¹⁵ Ký tōg ū tý 4 (ke) ūn ag kygvān tī mū. Tá ag tōg jāvānh nýtī ja nígtī, ag tý ēprā ke tý hēn ri ke ag kāgtén jé. Topē vý ag mý ag tý kurā ki ag kāgtén ke mū ūn ným ja ní. Ēprā ke vénh kāpóv tāgtū ag kā ūn pir ag kāgtén kān jé ag tōg ke mū, Topē tý jégnē jafā tý 4 (ke) ūn ag. ¹⁶ Ag krēm *soldado* ag *número* mē inh, ū tý kāvāru kri mügtī ag. 200 *mil* (ke) ag nýtī, ag krēm *soldado* ag. ¹⁷ Ký sóg ag vég mū, *soldado* tý kāvāru kri mū mū ag. *Ferro* tý ag *camisa* nýtī. Ký ū ag tōg kusūg nýtī, pī kusūg ri ke. Ū ag tōg tánh nýtī. Ū ag tōg mārero nýtī. Kāvāru krī vý mīg krī ri ke nýtī. Ag jēnkā tá pī gru tōg kākutē mū, nýja ke gé. ¹⁸ Tag tý ag tōg ēprā ke ag kāgtén ke mū, pī tý, nýja tý, kāvāru ag. ¹⁹ Nén tý kāvāru jēnkā tá kākutē mū ūn vý ēprā ke ag kāgtén ke mū. Kāvāru ūn my vý tōg tý pýn ve ní, pýn krī. Ūn tý ag tōg ēprā ke ag kókén ke mū gé.

²⁰ Ēprā ke ū ag tōg hā ra krenkren ke mū ver. Ag kāgtén kān ke tū ag tōg ní ver. Ký ūn krenkren mū ag pijé Nén-Kórég ag tovānh mū'. Vénh kāgrá tovānh tū ag nýtī, pō tý vénh kāgrá ūn, ka tý vénh kāgrá ūn ke gé. Ver ag tōg tag kar to: “Topē vý tý ti ní,” he tý gé. Ag tý vēsog ki vénh kāgrá hynhan mū ra tōg ag mý tý Topē ní ve ní, ti kanē tū ra, ti nýgrēg nor tū ra, ti tīg vānh hā ra. ²¹ Ag pijé ag jykre tovānh sór mū', ēprā ke krenkren mū ūn ag. Jagnē kāgtén ag tōg mügtī. Kujá jykre han ag tōg mügtī. Ag prū tū fag mré ag tōg nýgný mügtī. Fag mén tū ag mré fag tōg nýgný mügtī gé. Jagnē tý nén ū pigju ag tōg

mūgtī gé, ēprā ke ag.

10

Livro sī

¹ Kŷ sóg Topē tŷ jēnē jafā tar ū vég mū. Kanhkā tá tóg kătére mū. Kanhkā gógo vŷ ti kri rūm ke kŷ nŷ nī. Ti krī kri ta no tóg vēnh ven mū. Ti kakā vŷ rā ri ke nī. Ti fa vŷ pī gru ri ke nŷtī. ² *Livro sī* tŷ tóg jén ke kŷ mān kŷ jē nī. Ti pēgja tŷ tóg goj kafā tū sān mū. Kŷ tóg ti jakānh tŷ ga sān mū. ³ Prēr tóg mū sir, jamā há ra. Kŷ tóg tŷ mīg kyr mē tī, ti prēr ti. Kŷ ta tŷ tŷrŷr he tŷ 7 (ke) vŷ ti vī kafān mū, jamā há ra. ⁴ Kŷ sóg ta tŷ tŷrŷr he mū ẽn vī rán sór mū. Hā ra ū tŷ kanhkā tá vī mū tóg inh mŷ: “rán tūg nī,” he mū. “Ta tŷ tŷrŷr he mū ẽn vī tó sór tūg nī, ū mŷ,” he tóg.

⁵ Kŷ Topē tŷ jēnē jafā ẽn, ū tŷ goj mré ga kri jē mū ẽn tóg ti nîgê tŷ kanhkā ki ven mū, ti pēgja tŷ. ⁶ Kŷ tóg: “sŷ ki hā tónh ke vē,” he mū. “Topē vŷ ki kanhró nī,” he tóg. “Ũn rīr nī ẽn vŷ ki kanhró nī, ūn ter vānh ẽn. Ũ tŷ kanhkā mré, ga han mū ẽn vŷ ki kanhró nī, ū tŷ goj han mū ẽn ti, ū tŷ ūn rīnrīr nŷtī kar ag hynhan mū ẽn ti,” he tóg. “Ha vé, ti tŷ néñ han ke mū ẽn tovānh mān ke tū ti nī ha, Topē ti. ⁷ Ti tŷ jēgnē jafā tŷ 7 (ke) ẽn ag kā ū vŷ *trombeta* kyn ke mū. Kŷ tóg ū tŷ 7 (ke) tá krŷg ke mū. Ti tŷ kyn kŷ Topē vŷ ti tŷ néñ han sór mū ẽn han ke mū ha, ti tŷ vâsŷ to jykrén mū ẽn ti. Hā tó ja ti nī, ti rānhrāj han tī ag mŷ, ti vī tó tī ag mŷ ke gé, Topē ti,” he tóg, Topē tŷ jēnē jafā ti.

⁸ Kŷ kanhkā tá ke ū tóg inh mré vēmén mān mū. Inh mŷ tóg: “ha tīg,” he mū. “*Livro sī* tŷ jén ke kŷ nī ẽn mān tīg,” he tóg. “Ũ tŷ goj mré ga sān kŷ jē ẽn

ki *livro* mān tīg,” he tōg. ⁹ Kÿ sóg tīg kÿ ti mÿ *livro* to vĩ mû. Kÿ tōg inh mÿ: “té, ko ra,” he mû. “Mÿg ri ke ti nĩ, ã tÿ kon kÿ. Kar kÿ tōg hã ra fa nñh mû, ha vem nĩ,” he tōg. ¹⁰ Kÿ sóg *livro* sî ën mān kÿ ko mû. Kÿ tōg mÿg ri ke nĩ. Isÿ ko kar kÿ tōg fa nĩ sir.

¹¹ Kÿ ũ tōg inh mÿ: “Topë tÿ néñ hynhan ke mû tó mān jé ã tōg ke mû,” he mû. “Ti tÿ *povo* kar, *nação* kar, pã'i krém ke kar, pã'i kar ag tÿ néñ hynhan ke mû tó jé ã tōg ke mû,” he tōg, vênh vĩ ti.

11

Ütÿ Topë vĩ tó tî ag

¹ Kÿ ag tōg inh mÿ vân jun mû, vân tÿ néñ ũ kâmun jafã ti. Kÿ ũ tōg inh mÿ: “tág!”, he mû. “Topë ïn kâmun nĩ, Topë mÿ néñ ũ pûn jafã mré hã. Ü tÿ krém Topë mré vêmén nÿtî ën ag nÿgrén nĩ gé. ² Topë ïn vâso ën kâmun tûg nĩ hã ra. Fóg ag tû vë, kÿ kâmun tûg nĩ. Kysâ tÿ 42 (ke) ki fóg ag tōg êmã ën kókén ke mû, Topë tÿ êmã to: “isû vë,” he mû ën ti. ³ Ü tÿ inh vĩ tó tî régre ag jëgnë jé sóg ke mû. Kur kórég rinh kÿ ag tōg isÿ ag mÿ néñ tónh ke mû ën tónh ke mû, kurâ tÿ 1260 (ke) ën ki,” he tōg inh mÿ, ag kã mî ũ ti.

⁴ Topë vĩ tó tî régre ën ag vÿ Topë vĩ to tar nÿtî, ka tÿ *oliveira* tar ën ri ke. Kÿ ag tōg néj gru ri ke nÿtî, néj tÿ kri fëg jafã kri nÿtîg kÿ. Ü tÿ tÿ ëprâ ke ag kri ke ën rã hã ti nÿtî, néj tÿ kri fëg jafã régre ën ti. Tag ri ke ag nÿtî, Topë vĩ tó tî régre ën ag. ⁵ Ü tÿ ag kato vâsân kÿ ag tōg pî tÿ ag jênkâ tá kákutê mû ën tÿ ag tÿ tû' he tû, ũ tÿ ag kato vâsânsân mû ag tÿ. Hã kÿ ag kâgter kân' he tû, ũ tÿ ag vóg kónân sór mû ag. ⁶ Ag tÿ Topë vĩ tón kÿ ag tōg, ag tÿ ta kutê kamêg sór kÿ ti

kutē kamēg tī, kÿ tóg kutē tū nígtī. Ag tÿ goj tÿ v nh kyvénh ri ke han sór kÿ ag tóg tÿ han t  gé. Ag tÿ ga kri ke ag v g k n n n sór kÿ ag t g ag v g k n n n t  gé. N n   jagy t  h n ri ke hynhan ag t g t , Top  v  t  régre  n ag.

⁷ Kej n ag t g k m n k n m  sir, Top  t  ag m n n t  m   n ti. K y n gme t  m g t g k kut  m , k y t g ag to r rá k y ag k gt n m . ⁸ Ag k gter k y ag t g  m n kuju t  v r k y n yt  n ,  g Senhor t   m n  t  ka to sa ja  n t .  m n   n t  ke ag jykre t g  m n  t  Sodoma t  ke ag jykre ri ke n , ga t  Egito t  ke ag jykre ri ke ti n  gé. ⁹ Kur  t gt  mr  kur  kuju ki ag t g v ser  n vigvég m . V nh kar ag v y ag vigvég m , povo kar ag, p ' i kr m ke kar ag, v nh v  kar t  t  ag kar ke gé. Ag pij  ga kr m ag pigju m ', v ser  n ag. ¹⁰  pr  ke kar ag m t g s r t , ag k gter ti. F nh t  m g han ag t g m . Jagn  m  ag t g presente j gn g m . Top  v  t  t  tag ag v y  pr  ke ag v g k n n n jagy han ja n gt , h  k y t g ag k gter k y v nh kar m  s r gy t  sir.

¹¹ Kur  t gt  kri kur  kuju t g k y Top  t g h  ra ag r n  m n m  sir, ti kupr g t . K y v nh kar ag t g j r n ke jagy han m  sir. ¹² K y kanhk  t  v nh v  t g ag m  m h  t . K y t g Top  v  t  t  régre tag ag m : "kun g," he m . K y ag kato v s ns n m  ag v y ag t g kanhk  ra j p ry v g m  sir, kanhk  g g k  m . ¹³ K y ga t g j r n ke m  sir.  m n  t  t g  n v nh k p v t  10 (ke) ag k   n pir k k n  k n m , ga t j r n ke ti.  pr  ke t  7 mil (ke) v y k gter m ,  n k .  n k gter t  ag t g kan  jur m . Ag m m g v y ag k gt n k n  m . K y ag t g Top  to: " n m g v y t  ti n ," he m  v h .

14 Nén jagy ū vý hur tū' hé. Nén jagy ū tóg ver kā nī nī.

Trombeta tý ēgno kyr

15 Ký Topē tý jēgnē jafā tý 7 (ke) ēn ag kā ū tóg *trombeta* kyn mū gé sir. *Trombeta* tý 7 (ke) vě sir. Ký kanhkā tá věnh vī tý hěn ri ke tóg mě há tī. “Vāhā tóg ēprā ke kar ag kri tý ūn mág jě, Topē ti, ēg *Senhor* ti ke gé,” he ag tóg. “Vāhā ag tóg nén ū kar ki rīr nýtī ha. Ký tóg tū' henh ke tū nī, ag rānhrāj ti,” he ag tóg.

16 Ký kófa tý 24 (ke) ēn ag, ū tý Topē mré ag nīgja kri nīgnī ký nýtī ēn ag vý ti krēm mūgmūg ke kān mū sir. Ký ag tóg ti mý: “Topē vý tý ã nī,” he mū sir.

17 Jānjān ag tóg mū gé sir, ha mě. “Topē, pā'i mág, nén ū kar han há ã tóg nī” he ag tóg mū. “Vāsý ã tóg nī nī, ký ã tóg ūri nī gé. Ēg mý tóg sér tī, ã tý tý pā'i mág nīn ký. Æ tar nī ký ã tóg pā'i ū ag pan kān.

18 Ag to jū je ã tóg ke mū ha. Ūn kāgter mū ag jykre tugným kān je ã tóg ke mū ha. Æ kurā vý hur jun, ký ã tóg ã rānhrāj han tī ag mý ag rānhrāj kaja ti ven ke mū, ã vī tó tī ag mý ke gé, ã tū kar ag mý, ūn mág ag mý, ūn kāsir ag mý. Ký ã tóg ū tý ēprā ke ag kókén ja ēn ag kókén kān ke mū ha, věnh kaja je,” he ag tóg mū, kófa tý 24 (ke) ēn ag.

19 Ký ū tóg Topē īn nón mū, īn tý kanhkā tá je ēn. Ký Topē *caixa* ēn tóg ve há' he ký ný nī, Topē tý ti tū ag mré jykrén ký ag mý *caixa* fig mū ēn rī ke. Ký ta tóg kómkóm ke ký týrýr he mū. Ga vý ragra ke jagy han mū sir. Ký nāfy vý vár mū gé sir, nāfy mág.

12

Mīg fēr kāme

¹ Kÿ kanhkã tá néń ū v nh m y t g v nh ven m u.  n t t  fi v y t g v nh ven m u. Kÿ r   t g fi m y t y fi kur n i. Kys  s n k y fi t g j e n i. Fi kr   t gf i v y kr   t y 12 (ke) t y h á n i. ² Kufy fi t g j e n i, h   ra fi t g kaga m u, k y fi t g jagtar n i sir.

³ Kÿ kanhkã tá néń ū ū t g v nh ven m u g . M   f r kus g t g v nh ven m u. Ti pir ra t g kr   t y 7 (ke) n i, n ka t y 10 (ke) ti n i g . Ti kr   t gf i t g n yt , ti kr   t y 7 (ke) to. ⁴ Ti my t y t g kr   t y h  n ri ke k k g m u. K y t g   pr   v r m u. Kr   v nh k  p v t gt  ag k   ūn pir k k n k  n t g m u. K y t g ūn t t    n fi jo t a j e n i, m   f r kus g   n ti. Ti t y fi k  sin m  n s  r v , ti mur k y. ⁵ K y t g mur m u sir. H   ra t g gr   n y. T y t g p  'i m  g p   j  nh ke m u,   pr   ke kar kri. K y t g ag m y v i tar han ke m u. Ti mur k y ag t g kanhk   ra t i va m u m u, Top   n igja s  nv    n ra, m   f r jo. ⁶ K y ūn t t    n fi t g ga k  r  g ra t i m u, m   f r jo v nh p  ju k y. T   Top   t g fi m y fi t y ki v nh p  junh ke han ja n i. T   ū t g fi m y v j  n vin t i, kur   t y 1260 (ke) ki.

⁷ K y kanhk   tá v nh g  nh t g kut   m u. Top   t y j  gn   jaf   ag to p  'i m  g t y *Miguel* v y m   f r   n kato v  s  n m u, ti kr  m ke ag mr  . K y m   f r   n t g ti kr  m ke ag mr   *Miguel* to r  r   m u g . ⁸ H   ra ag t g ti t y h  n ri ke m u sir, kanhk   tá ke ag, m   f r   n ti t y. K y ag t g kanhk   tá ti kut  m m u, ti mr   ke kar ag mr  . ⁹ M   f r   n kut  m ag t g m u sir. P  n ve t y ūn ve f  g kr  n k  n  n m u   n h   v . Japon h   v . *Satanás* h   v .   pr   ke ag t y Top   kato v  s  ns  n han m u   n h   v , h   v y: m   f r, he m u. Ag t y kanhk   tá ti kut  m k y ag t g ga kri ti f  n m u sir, ti kr  m ke kar ag mr   h  .

¹⁰ K y s  g kanhk   tá v nh v i ū m  g m u g . Jam  

há ra tóg: “tág',” he mū. “Êg krenkren han tóg huri, Topē ti. Kỹ věnh kar tóg vé, Topē tý tý ūn mág pě nĩ ti. Vähä *Cristo* tóg věnh kar mý ti tý tý ūn tar nĩ ēn ven huri. Ag tý ūn kutém mū ūn tóg êg mré ke ag kato vĩ kónän ja nígtí, Topē mý, kurã ki, kuty tá ke gé. Hā ra tóg kutém kÿ jě ha. ¹¹ Êg mré ke ag vý ti tý hěn ri ke ja nígtí, *cordeiro* kyvénh ūn tugrín, věnh vĩ há ūn tugrín, ag tý věnh kar mý Topē vĩ tó tí ūn tugrín. Ag kã ū kãgtén ja ag tóg nígtí. Hā ra tóg ag mý tý nén ū tū nĩ ja nígtí, ag tý *Jesus* tugrín ag kãgtén mū ra. Hā kÿ ag tóg Japo tý hěn ri ke ja nĩ. ¹² Ti kutě kar kÿ tóg kanhkã tān kar mý sér tí ha. Hā ra tóg ga kri mū ag mý jagy tříh mū. Japo vý ag mré jě ha, ga kri, ag tý kanhkã tá ti kutém kÿ. Kÿ tóg jū jagy han kÿ kyně tí. Ti kurã vý kakó nĩ ha. Tag tugrín tóg jū jagy han kÿ kyně tí nĩ, Japo ti,” he tóg, ū tý kanhkã tá vĩ mū ti.

¹³ Kÿ mǐg fēr ūn tóg ēprá jě ha. Hā kÿ tóg ūn týtá ūn fi vög kónän sór mū, ū tý gír vég mū ūn fi. ¹⁴ Kÿ ag tóg fi mý kónhkó mág fēr ri ke ūn junjun mū. Kÿ fi tóg tý ga kórég ūn ra tě tí mū. Tá fi tóg věnh péju kÿ nĩ nĩ, prýg tāgtú kri prýg kuju ki. Kÿ pýn kórég ūn tóg tá fi vög tū nĩ ha, fi věnh péju ja tá. ¹⁵ Kÿ tóg goj var ri ke han mū, pýn ti. Ti jěnkã tá tóg kákutě mū, goj var ti. Ti tý ūn týtá ūn fi när han sór vě. ¹⁶ Hā ra ga tóg fi mý goj ūn tý gym ke mū, goj tý mǐg fēr jěnkã tá kákutě mū ūn tý. Kÿ fi tóg ga tugrín kren mū sir. ¹⁷ Kÿ mǐg fēr tóg jū kÿ tí mū, ūn týtá ūn fi tovãnh kÿ. Kÿ tóg fi krē kato väsän tí mū gé, hā vý: ū tý Topē vĩ ki króm mū ag, ū tý *Jesus* to krónh ke tū ag, he mū. Ūn týtá ūn fi krē ag hā vě.

¹⁸ Kÿ mǐg fēr ūn tóg goj fyr ra tí mū.

13

Mīg régre ag kāme

¹ Kŷ mīg ū tóg goj mág kā tá kākutē mū. Ti pir ra tóg krī tŷ 7 (ke) nī. Nīka tŷ 10 (ke) ti nī gé. Ti krī tógfí tóg ti nīka kri nýtī. Kŷ ti jygji tóg ti krī kri ránrán kŷ nýtī. Hā ra tóg tŷ Topē to vī kónän tāvī nýtī, ti krī to ránrán kŷ nýtī ūn ti. ² Goj kā tá mīg ūn tóg mīg rá ri ke nī. Ti pēn tóg krīnhpēnufā pēn ri ke nýtī. Ti jēnky tóg mīg kusūg jēnky ri ke nī. Kŷ mīg fēr ūn tóg goj kā tá mīg tŷ pā'i mág pē han mū, ti tŷ ag nīgja kri nī jé. ³ Ti krī ū fynh ja ag tóg nī. Kŷ tóg ter kren. Hā ra tóg há' he mān, goj kā tá mīg ūn ti. Ēprā ke kar ag vŷ ti vég mū. Kŷ tóg ag mŷ e kar tī. Ti vī kri ag tóg fig mū. ⁴ Mīg fēr ūn to ag tóg: “Topē vē,” he tī, ēprā ke kar ag, ti tŷ goj kā tá mīg ūn tar han ja tugrīn. Goj kā tá mīg ūn to ag tóg: “Topē vē,” he tī gé. “Ū tóg ti ri ke tū pē nīgtī,” he ag tóg tī. “Ū tóg ti tar kāfór tū nī,” he ag tóg tī gé.

⁵ Goj kā tá mīg ūn vŷ vī vēnh mŷ han jē nī. Ti vī tŷ tóg Topē kato vāsān mū. Kysā tŷ 42 (ke) ki tóg tar jē nī, vēnh kar kri. ⁶ Kŷ tóg Topē to vī kónän mū, Topē jiji to ke gé, ti ūn to ke gé. Kanhkā tān kar ag to tóg vī kónän mū gé. ⁷ Kŷ tóg Topē tŷ ūn kuprēg mū ag kāgtén to vāsān mū gé. Kŷ tóg ag tŷ hēn ri ke mū gé sir, goj tān tŷ mīg ūn ti. Hā ra Topē tóg ver ti to fen nī. Kŷ *povo* kar ag, *nação* kar ag, pā'i krēm ke kar ag, ū tŷ vyr mŷ vī nýtī ūn ag kar vŷ mīg ūn vī hā jēmēg mū. ⁸ Ēprā ke kar ag vŷ ti to: “Topē vē,” he tī. Ag jāvo ū ag jygji tóg ránrán kŷ nýtī, Topē *livro* ki, ū tŷ rīr krīg ja tū venh ke mū ūn ag. Topē tŷ nén ū

kar han ke to hā tóг ag jygji ránrán ja nǐtī, *livro* ēn ki. *Cordeiro* tý ūn jagfy ter ja ēn ag tū vē, *livro* ēn ti.

9 Ūn nǐgrēg nýtī ag tý tý jémē jé. **10** Topē tý ti ki ge kÿ nýtī ū ag to: “nǐgfénh kÿ ag nýtinh mū, isugrīn,” hen kÿ ag tóг nǐgfénh kÿ nýtinh mū, vēseja kā ki. Ti tý ag to: “rógro tý ag tóг ag kāgtén ke mū,” hen kÿ ag tóг, rógro tý ag kagtén ke mū sir. Ú tý Topē mÿ vēnh vin mū ēn ag jé to krónh ke tūg. Ag jé Topē tovānh tūg.

11 Kÿ sóg mīg ū vég mū gé. Ga kā tá tóг kākutē mū. Níka régre ti nī, *cordeiro* níka ri ke. Ti vī tóг hā ra mīg fēr ēn vī ri ke nī. **12** Goj kā tá mīg ēn rīnve tóг ti tý han mū kar hynhan tī, ga kā tá mīg ti. Kÿ tóг ēprā ke kar ag to vāsān mū, ag tý goj kā tá mīg ēn to: “Topē vē,” he jé, ūn ter kren mū ēn to. **13** Ga kā tá mīg tag vý nén ve vānh tý hēn ri ke hynhan mū. Pí tý kanhkā tá kātére han tóг tī, ēprā ke kar ag rīnve. **14** Ti tý ēg tý nén han vānh tý hēn ri ke hynhan kÿ tóг ēprā ke kar mÿ ón mū, ag tý ti kamēg jé. Goj kā tá mīg ēn rīnve tóг *milagre* tý hēn ri ke hynhan mū. Kÿ tóг ēprā ke ag mÿ: “ag tý mīg ēn fynh mū ra tóг ter ja tū nī. Ha ti kāgrá han”, he mū, ga kā tá mīg ēn ti. **15** Kÿ tóг goj kā tá mīg kāgrá ki hu he mū. Kÿ tóг rīr mū, ti kāgrá ti. Kÿ tóг vī mū gé. Kÿ tóг ū tý ti to: “Topē vē,” he jāvānh ēn ag kāgtén kān mū sir, ti kāgrá rīr jé ēn ti. **16** Ga kā tá mīg ēn tóг tý ēprā ke kar ag kri ke nī, ūn mág ag kri, ūn kāsir ag kri, ūn riko ag kri, ūn jagtar ag kri, ū tý tý *camarada* nýtī ag kri, ag *patrão* ag kri ke gé. Kÿ tóг ag kar to vāsān mū, ag tý ag pēgja tá ag nǐgé pānī ki ti jiji ránrán jé. Ag kakā ki ag tóг ti jiji ránrán mū gé. **17** Kÿ ūn ránrán kÿ nýtī ag hā tóг nén ū kūmpa he kÿ, nén ū vēne he tī gé

inhhā. Ūn rá tū ag vỹ néń ū kũmpra he män ke tū nĩ. Věnh rá tag vỹ tȳ ga kã tá mīg ēn jiji nĩ, ti *número* ti ke gé.

¹⁸ Ūn krī há ag hã tóg ti *número* to jykrén há han ke mū. Ūn krī tū ēn ag pijé to jykrén ke mū'. Ěprā ke jiji vē, ti *número* ti, hã vý: 666, he mū.

14

Ūn krenkren kȳ nȳtī ag jān

¹ Kȳ sóg ki ēvānh kȳ *cordeiro* ēn ve män mū. Pānónh kri tóg jē nĩ, pānónh tȳ *Sião* he mū ēn kri. Ūn e ag tóg ti mré tá nȳtī, ū tȳ 144 mil (ke) ag. *Cordeiro* ēn jiji tóg ag kakā ki rán kȳ nĩ. Ti jóg jiji vȳ ag ki rán kȳ nĩ gé. ² Kȳ sóg kanhkā tá néń ū mēg mū. Tȳ tóg sa krog mē tī. Tȳ tóg ta tȳ tȳrȳr he ri ke tī gé. Kȳ tóg tȳ ag tȳ vākyn jafā tȳ *harpa* kyn ēn ri ke tī gé, ti kyr ti. ³ Vějān tāg tó ag tóg mū gé, néń nē tȳ 4 (ke) ēn ag rīnve, kófa ag rīnve ke gé, nīgja sīnvī ēn tá. Ú tȳ 144 mil (ke) ag vȳ Topē jé tāg tag tó há nȳtī, ēn ag tāvī. Ěprā ke ja ag vē. Hā ra ag tóg krenkren kȳ nȳtī. ⁴ Jānhkri ag nȳtī. Ag pijé fag vōg ja nīgtī'. *Cordeiro* mré ag tóg mū ja nīgtī, ag tȳ tȳ Ěprā ke ra. Ěprā ke ag kã mī tóg ag kygjām ja nĩ, *cordeiro* ti. Kȳ ag tóg tȳ Topē tū nȳtī, *cordeiro* tū ke gé. ⁵ Ag pijé ū mȳ ón ja nīgtī'. Kygnē ja tū pē ag tóg nīgtī'.

Topē tȳ jēgnē jafā tāgtū ag

⁶ Kȳ sóg Topē tȳ jēnē jafā ū vég mū gé. Kanhkā krēm tóg tē tī mū. Kȳ tóg Topē vī ma kātī mū. Topē vī ēn vȳ tū' henh ke tū nĩ. Ti tȳ Ěprā ke kar ag mȳ Topē vī tónh ke vē, *naçāo* kar ag mȳ, *povo* kar mȳ ke gé, vyr mȳ vī nȳtī kar ag mȳ ke gé. ⁷ Kȳ tóg prēr

mū sir. “Topē hā kamēg nī, ti hā to: ūn mág vý tý ti nī, hem nī,” he tóg. “Ti kurā vý hur jun. Ěprā ke ag jykre tugným je tóg ke mū ha. Ú tý kanhkā mré, ga han kar kÿ, goj han mū ēn hā mÿ: “Topē vý tý ã nī,” hem nī,” he tóg, Topē tý jēnē jafā ēn ti.

⁸ Ti nón Topē tý jēnē jafā ū tóg jun mū gé. Kÿ tóg: “ẽmã tý *Babilônia* vý kókén kÿ nÿ ha,” he mū. “Ēprā ke kar to tóg vâsân ja nī, *Babilônia* to pã'i ti, ag tý ti mré ag prû tû fag mré nÿgnÿ je, fag tý ti ri ke fag mén tû ag mré nÿgnÿ je. Kÿ tóg vênh kar tý ti mré *vinho* fâ pê kron ri ke nī,” he tóg.

⁹ Kÿ Topē tý jēnē jafā ū tóg ag nón kâtí mū gé. Ún vý prér kÿ: “!..ěprá ke ū ag tóg mîg to: topē v , he ja n gte..!” he m , pr r k . “!..Ti k gr  to ag t g: top  v , he ja n gte..! Ag kak  ki ag t g ti r  han ja n gte..! Ag n g  p n  ki ag t g r n r n k  n t  gé..!” he t g.

¹⁰ “ n ag v  Top  t y ag to j u jagy han venh ke m  ha..! K  t g ag t y *vinho* kron ri ke n  ha..! Top  v  j u jagy han k  j  ha..! K  t g  g t y *vinho* t y k p  f n k  f g  n ri ke n  ha..! Ti t y ag to j nh ke ti..! Top  t y v nh k n k  j  to ken h  v ..!  t y m g to: top  v , he ja  n ag v  jagtar m g ke m  ha..! *Cordeiro r nve..!* P ki ag t g jag gtar ke m  ha..! P  t y *enxofre* p r n ja ki ke g ..!” he t g. ¹¹ “Ag t y p ki jagtar m   n n ja t g kanhk  ra t ap ry m  ha..! T u' henh ke t  ti n , p   n ti..!  t y m g to: top  v , he m   n ag v  v nhk nk n ke t  p  n ..!  t y ti k gr  to: top  v , he m   n ag kar ti..!  n j ji t y r n r n k  n t   n ag kar ti..!” he t g, pr r k , Top  t y j n  jaf   n  n ti.

¹²  t y Top  ki ge k  n t  ag j  ti to kr nh ke t g. Ag j  Top  tov nh t g,  t y Top  v  kri fig m  ag,  

tý *Jesus* to tar nýtī ag.

¹³ Kÿ sóg kanhkã tá vênh vĩ ū mëg mû gé. Kÿ tóg: “tag rán nĩ, ha më,” he mû. “Ü ag tóg ëg *Senhor* ki ge kÿ nýtī ki kágter ja nĩ. Ên ag mÿ tóg sér tâvî tî ha,” he tóg. Kÿ Topë kupríg tóg: “hÿ,” he mû gé. “Ag rãnhrãj kaja vég ag tóg mügtî. Kÿ ag tóg ag rãnhrãj to vênhkán kÿ nýtī ha,” he tóg.

Êprã ke ag vógr kónan

¹⁴ Kÿ sóg kanhkã góg kupri vég mû gé sir. Ü tóg kri nĩ nĩ, tý tóg ëprã ke nĩ ve nĩ. Krí tógfí tý *ouro* tóg nĩ, kÿ tóg ëg tý tý *trigo* kre jafã ri ke vyn kÿ nĩ nĩ gé.

¹⁵ Kÿ Topë tý jénë jafã ū tóg kâtí mû gé, Topë ïn kã tá. Kÿ tóg ū tý kanhkã góg kri nĩ ên mÿ: “*trigo* kre jafã tý krenh tíg nĩ,” he mû. “Tý ti krenh ke kurã vê. Vênh kân kÿ ag nýtī nĩ, ëprã ke ag,” he tóg. ¹⁶ Kÿ ū tý kanhkã góg kri nĩ ên tóg *trigo* kre jafã ên tý krenh tî mû.

¹⁷ Kÿ sóg Topë tý jénë jafã ū vég mû gé. Topë ïn kã tá tóg kákutê mû. *Uva* kanë kykym jafã vyn kÿ tóg tá kákutê mû. ¹⁸ Kÿ Topë tý jénë jafã ū tóg jun mân mû gé. Topë mÿ néen ū pûn jafã ên tá tóg kákutê mû. Topë tý jénë jafã tag vý pí ki rír tíg tî. Kÿ tóg ū tý *uva* kanë kykym jafã vâg mû ên mÿ: “*uva* kykym tíg,” he mû. “Ga kri ti nýtī. Rã há ti nýtī ha,” he tóg. ¹⁹ Kÿ tóg tî mû, Topë tý jénë jafã ên ti. *Uva* kanë kykym tóg mû sir. Kÿ tóg *uva* jégmí jafã ki ag vâm mû, hã vý: Topë tý vênh kar to jû, he mû. ²⁰ Ëmã fyr tá tóg jé nĩ, *uva* jégmí jafã ên ti. Kÿ ag tóg *uva* jégmíg mû sir, Topë tý jégnë jafã ên ag. Kÿ ag tóg tá ag kyvénh kujégn mû, ëprã ke ag kyvénh ti. Kÿ tóg târa tî mû,

300 (ke) *quilômetros* ra. Tÿ tóg goj mág nÿ ve nĩ, ag kyvénh ti.

15

Êprã ke ag vógr kónan mân

¹ Kÿ sóg kanhkã tá nén ù vég mû gé. Inh mÿ tóg e tû, isÿ nén nẽ ên ve kÿ. Inh kanẽ jun tóg mû. Topẽ tÿ jégnê jafã tÿ 7 (ke) ag vigve inh. Ga kri ke ag vógr kónan jé ag tóg ke mû, vógr tÿ 7 (ke) ki. Ag tÿ ag vógr kónan kar kÿ Topẽ tóg jû mân ke tû nĩ ha. ² Kÿ sóg goj tÿ *vidro* ve kã ki pí gru vég mû. Kÿ sóg ù tÿ mïg kato vâsânsân mû ên ag vigvég mû gé. Ag pijé ag tÿ tÿ êprã ke nÿtî ra mïg kâgrá ên to há nÿtî ja nïgtî'. Ag pijé vênh ki ti *número* rán ja nïgtî', ti jiji ti'. Hâ kÿ ag tóg goj tÿ *vidro* ve jo nÿtî. Kÿ ag tóg vâkyn jafã tÿ *harpa* génh kÿ nÿtî nĩ, Topẽ tÿ ag mÿ *harpa* vin mû ên. ³ Kÿ ag tóg Topẽ mÿ rânhräj tû tÿ *Moisés* ên jé tó mû, ti tÿ jän ên ti. *Cordeiro* ên mÿ ag tóg jän mû, ha më. "Topẽ kósin vý tÿ ã nĩ. Pã'i mág vý tÿ ã nĩ. Vênh kar kri ke vý tÿ ã nĩ," he ag tóg mû, *cordeiro* mÿ, jän kÿ. "Nén ù há tâvî kar han ja ã tóg nĩ. Ge ve ja tû ẽg tóg nÿtî. ⁴ Vênh kar ag vý ã kamêg tû, pã'i mág kar ag. Vênh kar ag vý ã jiji to: "ùn mág vý tÿ ti nĩ," he tû. Æ hâ ne ã pir mÿ há nîl. *Povo* kar tóg ã tá junjun ke mû, kÿ ag tóg ã mÿ: "Topẽ vý tÿ ã nĩ," henh ke mû. Æ jykre kuryj ên ve kân jé ag tóg ke mû," he ag tóg mû, jänjän kÿ.

⁵ Kar kÿ sóg kanhkã tá Topẽ ûn vég mû. Ti jänkã nón ag tóg mû, kur tÿ ûn ên róm kÿ, Topẽ nïg jafã ên. ⁶ Kÿ Topẽ tÿ jégnê jafã tÿ 7 (ke) ên ag tóg tá kâpa mû, ù tÿ ga vógr kónan ke mû ên ag. Kur kupri jänhkri rînh kÿ ag tóg kâmû mû. Kÿ ag tóg *ouro* tÿ vësógfñ

ký nýtí gé, ag fe kri. ⁷ Ký néñ nê tý 4 (ke) ên ag kã ū tóg ag mý *ouro* tý pénky junjun mû, Topé tý jégnéng mû tý 7 (ke) ên ag mý. Pénky tý 7 (ke) junjun tóg mû, ag mý. Topé jú tý tóg fór nýtí, ū tý tû' henh ke tû pê ên jú tý. ⁸ Ký Topé ïn ên krém nýja tóg tûm tûm ke mû, Topé tý tý ûn mág nín ký, ti tar nín ký. Topé tý jégné jafã tý 7 (ke) ên ag tý ga vóga kónãn ke to hâ ū tóg Topé ïn ên kã ra rãnh ke tû nî.

16

Topē jū

¹ Ký sóg věnh vī ū mēg mū, Topē īn ēn kā tá. Topē tý jěgně jafā tý 7 (ke) ēn ag mý tóg: “péňky ki nýtī ēm tý ga kri kugjēn mūjēg,” he mū.

² Kÿ Top  t  j n  jaf    t g  t  m , ti p nky ki n   n t  ga kri kuj n j . K    t  m g  n j j  t  r n r n k  n t   n ag kar v  v nh kaga fugfo jagy han m .   t  m g k agr  to: "Top  v  t  ti n ," he m  ag kar v  fugf m k n ke m .

³ Kÿ Top  t  j n  jaf    t g  goj kaf  t  ki ti p nky
ki n   n kuj g m  g . K  goj t g  v nh kyvénh ri ke
n , ag t   t n h m  kyvénh  n ri ke. K  goj k  m  m 
kar v  k gter ke m .

⁴ Kÿ Top  t  j n  jaf  ū t g ti p nky ki n   n kuj g
m  g . P nky t gt  v  sir. Goj k sir kar ki t g kuj g
m , goj n h g ja kar ki ke g . K y t g t  v nh kyvénh
kar n t  ha, goj kar ti. ⁵ K y   t g goj ki r r t   n t g:
“ n h  v  t    n ,” he m , Top  m . “V as y   t g n  ja
n t . K y   t g  ri n  g ,” he t g m . “V ejyre h  han
k y   t g n  n . ⁶   t    ki ge k y n t  ag k gt n ag t g,
  t    v  t  ag mr  h . K y   t g ag m  v nh kato

vēnh kyvénh nīm mū sir, ag tÿ kron jé. Ag tÿ, ag tÿ ag kāgtén ja kajām hā vē,” he tóg.

⁷ Kÿ sóg vēnh vĩ ū mēg mū gé, Topē mÿ néñ ū pūn jafā tá, kÿ tóg: “Topē vý tÿ ã nī. Pã'i vý tÿ ã nī. Vēnh kar kri ke vý tÿ ã nī,” he mū. “Kuryj ti nī, ã jykre ti. Kÿ ã tóg ki hā tó tī. Kÿ ã tóg ki hā ag vógr kónān tī gé,” he tóg mū.

⁸ Kÿ Topē tÿ jēnē jafā ū tóg ti pényk ki nī ën kujég mū gé. Pényk tÿ 4 (ke) vē sir. Rã ki tóg ti tū kujég mū. Kÿ rã tóg vēnh kar kri hupūn jagy han mū. Kÿ ag jagtar mū. ⁹ Kÿ ag tóg kugpūr mū sir, vēnh kar, rý jagy tÿ. Kÿ ag tóg Topē to vĩ kónān mū sir, ti tÿ ag vógr kónān tugrīn. Ge ra ag tóg ag jykre tovānh sór tū nī. Topē mÿ ag tóg vēnh vin sór tū nī.

¹⁰ Kÿ Topē tÿ jēnē jafā ū tóg ti tū kujég mū gé. Pényk tÿ 5 (ke) vē sir. Mīg ën nīgja kri tóg kujég mū. Kÿ tóg kuty nÿ, mīg ën krém ke kar ag mÿ. Kÿ tóg vēnh kar mÿ e tāvī tī. Kaga jagy han ag tóg mū, ag fugfóm to. Kÿ ag tóg ag kaga jagy tugrīn ag nūnē kyprāg mū. ¹¹ Kÿ ag tóg Topē tÿ kanhkā tá nī ën mÿ vĩ kónān mū, ag kaga to, ag tÿ ti jagy vég mū kar to. Ge ra ag tóg ag jykre kórég tovānh sór tū nī.

¹² Kÿ Topē tÿ jēnē jafā ū tóg ti tū kujég mū gé. Pényk tÿ 6 (ke) vē sir. Goj tÿ *Eufrates* ki tóg kujég mū. Kÿ tóg gym ke kān mū. Hā kÿ pã'i tÿ rã jur ja tá kāmū ën ag tóg kāmū mū. Kÿ goj tÿ gym ke ja ën vý tÿ, ag japry nÿ ha. ¹³ Kÿ sóg vēnh kuprīg tāgtū vég mū. Hā ra tóg tÿ pépo ve nÿtī, vēnh kuprīg ag. Ũ tóg mīg fēr ën jēnkā tá kākutē mū. Ũ tóg goj kā tá mīg ën jēnkā tá kākutē mū. Ũ tóg ón kÿ Topē vĩ tó tī ën jēnkā tá kākutē mū gé. ¹⁴ Japo ag vē, hā ra ag tóg ëg tÿ néñ han vānh hynhan mū. Kÿ ag tóg ëprā ke to

pã'i kar ag mré vémén mū gé, ag tý věnh génh ke to věnh mān jé, Topē tý ag mý kurā ním ja ēn ki. Topē hā ne tý ūn mág ní'.

¹⁵ “Ha vé, ãjag tý néń ū péju tī ēn kātīg ri ke ti nính mū, inh kātīg mān ke ti. Ñag nūgnür tū nñ ký tóhá tī, ãjag kur kynkar ký nýtīn ký. Ký mý sér nýtīm ní. Ký ãjag tóh kator nýtīh ke tū ní. Mý'ág'ág ke tū ãjag ní, ū ag tý ãjag vég mū ra,” he tóh, ēg *Senhor* ti, ēg mý.

¹⁶ Japo tag ag vý pã'i kar tý věnh mān han mū, ēmā tý *Armagedom* tá. *Hebreu* vī ki ēmā ēn jiji vě.

¹⁷ Ký Topē tý jéně jafā ū tóh ti tū kujěg mū gé. Pénky tý 7 (ke) hā vě. Kanhkā krém tóh kujěg mū. Ký Topē īn kā tá, níga sínvī ēn tá věnh vī tóh mě há ti. Ký tóh: “néń kar tóh kar kān ký ný ha,” he mū.

¹⁸ Ký ta tóh, kómkóm ke mū. Týrýr he tóh mū gé. Ký ga vý ragra ke jagy han mū gé. Ga tý ragra ke tý ge ve ja tū ēg tóh nýtī. Ēg tý ga mī mūn ký tóh, ragra ke tý ge han ja tū ní. ¹⁹ Ēmā mág ēn tóh věnh kápov ký ný ha, věnh kápov tāgtū. Ký ga kar mī ēmā tóh kókén ký nýtī ní. Topē pijé ēmā tý *Babilônia* kā jatu ja nígtī'. Ēmā ēn ki ke ag to tóh jū jagy han mū, Topē ti. Hā ký tóh ag vóh kónän jagy han mū. Ký tóh ēg tý *vinho* kron ri ke ní. ²⁰ Ký goj vāso kar tóh tū tī ha ke gé. Pánónh kar tóh tū tī gé. ²¹ Ký nãfy tóh vár mū gé. Éhé tāvī ti nýtī, nãfy ēn ti. Ūn pir tóh *quilo* tý hēn ri ke ní. Ēprā tóh vár mū. Ký ēprā ke ag tóh Topē mý vī kónän mū gé sir, nãfy tag to, ti jagy tāvī nín ký.

17

Ūn týtá kórég fi

¹ Kÿ Top   t   j  n   jaf      t  g inh ki jun m  ,    t   p  nky m  n ja   n ag k     . K  t  g inh m  : “kun  g,” he m  . “Nh      m     m   m  g ti ven,   m   t   goj t   h  n ri ke t   n     n ti.   m     n ki ke ag v     n m  n (ka)m   fi ri ke n  t  . K  Top   v   ag v  g k  n  n ke m  . ² P  ’i kar v   fi mr   n   ja n  gt  ,   n m  n (ka)m     n fi mr  .   pr   ke kar ag m   t  g s  r t  , fi jykre ti. K  t  g ag t   kronkron k   k  gter ri ke n  , ag t     n m  n (ka)m     n fi mr   n   ti,” he t  g inh m  .

³ K  Top   kupr  g t  g inh kr  n m  , k  s  g ga k  r  g ra t   m  . Top   t   j  n   jaf     n v   inh p  re t   m  . T     n t  t   fi t  g n   n  . Fi m  g t   m  g kri fi t  g n   n  . H  ra t  g kus  g j  , fi m  g ti. V  nh jyjji t  g fi m  g kri r  n  n k   n  t  . V  nh jigji   n t  g Top   to v   k  n  n k   n  t  . Fi m  g v   ti pir ra kr   t   7 (ke) n  . N  ka t   10 (ke) ti n   g  . ⁴   n t  t     n fi v   kur kus  g tu k   n   n  , kur k  s  g p  . Ouro tu k   fi t  g n   g  , p   s  nv  , pérola ke g  . Ouro t  k  p  a vyn k   fi t  g n   n  . H  ra t  g n  n   n k  r  g kar t   f  r j  , n  n   n kav  j kar t  , k  p  a ti. Fi t   v  jykre p  n   han m   to ken h   v  . ⁵ Fi jiji v   fi kak   ki r  n k   n  .   t  g fi jiji tag m   ja t   n   ver. H  ra t  g: “Babil  nia h   v  ,” he m  . “  n m  n (ka)m   fag kar m  nh fi,” he t  g m   g  . “  t   n  n   n kav  j kar han t   ag m  nh fi,” he t  g m   g  , fi jiji ti. ⁶ H  ra fi t  g,   t   Top   ki ge k   n  t   ag kyvénh kron k   ter n  .   t   h  n ri ke ag k  gt  n ja ag t  g n  gt  , Jesus tugr  n, ag t   Jesus tov  nh s  r t   tugr  n. H  ra fi t  g ag kyvénh kron k  n ja n  .

Inh m   t  g e t  , s   fi ve k  . ⁷ K  Top   t   j  n   jaf   t  g inh m  : “m      m   e?” he m  . “Nh      m   fi k  m  n, fi m  g t   m  g ti ke g  , fi m  g kr   t   7 (ke)

ẽn, fi mẽg nĩka tÿ 10 (ke) ẽn ti,” he tóg. ⁸ “Fi mẽg tag vÿ vãsÿ jë ja nãgtí. Úri tóg ki tû nĩ, hã ra tóg kãnhmar nãgme tá kãkutênh ke mû, Topẽ tÿ ti kókén pẽ han jé. Kÿ tóg ẽprã ke ag mÿ e tinh mû, ag tÿ fi mẽg tag ven kÿ, ũn jygji tÿ Topẽ *livro* ki rán kÿ nãtí tû ag mÿ. Topẽ tÿ nén ũ kar han to hã tóg ag rán ja tû nĩ. Kÿ ag tóg rãnrãr ke tû nĩ. Vãsÿ tóg nĩ ja nãgtí. Kÿ tóg ver ki tû nĩ. Hã ra tóg kejẽn kãtig mân ke mû.

⁹ Topẽ tÿ ũn kanhrãn mû ẽn ag hã vÿ fi mẽg to jykrén ke mû. Ti krí tÿ 7 (ke) vÿ tÿ pãnónh tÿ 7 (ke) nãtí. Pãnónh ẽn kri fi tóg nĩ nĩ, ũn tÿtá kórég ẽn fi. Pã'i tÿ 7 (ke) to ke vê gé, hã ra, ti krí tÿ 7 (ke) ẽn ti. ¹⁰ Pã'i tÿ 5 (ke) vÿ hur tûg. Ún pir vÿ ūri nĩ nĩ. Ún pir ũ vÿ kar kÿ kãtig ke mû gé. Ti kãtig kÿ tóg nãg sã pẽ han ke mû, ũ tÿ ẽgno ẽn ti. ¹¹ Fi mẽg tag, ũ tÿ vãsÿ nĩ ja, kar kÿ ūri kã nã tû ẽn vÿ tÿ pã'i ũ nĩ gé. Pã'i tÿ 8 (ke) vÿ tÿ ti nĩ. Pã'i tÿ 7 (ke) ẽn mré ke vÿ tÿ ti nĩ gé. Topẽ vÿ ti tÿ tû' henh ke mû gé.

¹² Ti nãka tÿ 10 (ke) vÿ tÿ pã'i tÿ 10 (ke) nãtí gé. Ën ag vÿ ver kãmû tû nĩ. Fi mẽg mré ag tóg tÿ pã'i nãtinh ke mû, hã ra ag tóg nãtig sã pẽ han ke mû gé. ¹³ Jagné mré ag tóg vãjykre pir han ke mû, pã'i tag ag, fi mẽg ẽn mré. Fi mẽg mÿ ag tóg vênh vin ke mû. ¹⁴ *Cordeiro* ẽn kato ag tóg vãsãnsã ke mû. Hã ra *cordeiro* tóg ag tÿ hẽn ri kenh ke mû, ti mré ke ag mré, ũ tÿ ti tovãnh ja tû ag mré. Kÿ *cordeiro* ẽn vÿ tÿ pã'i kar kri ke jé. Pã'i mág ag kar kri tóg tÿ pã'i jé mÿr,” he tóg inh mÿ, Topẽ tÿ jẽnẽ jafã ti.

¹⁵ Kÿ tóg inh mÿ: “goj ve ja ã nã gé,” he mû. “Goj ẽn tá fi tóg nĩ, ũn tÿtá kórég ẽn fi. *Povo* kar to ken hã vê, hã vÿ: goj, he mû. Ẽprã ke kar to ken hã vê. *Nação* kar to ken hã vê. Vyrmÿ vĩ nãtí ag kar to ken

hā vē gé,” he tóg. ¹⁶ “Kÿ fi mēg vý ti nïka tÿ 10 (ke) ën mré fi to kórég tâvñ nýtñh ke mû. Fi tû kunñnh kân jé ag tóg ke mû, fi kur mré hâ. Kÿ fi tóg kator nïnh ke mû, ûn kórég ën fi. Fi nï ko jé ag tóg ke mû gé. Kÿ ag tóg fi pûn ke mû gé. ¹⁷ Ag tÿ ki kagtig ra Topë tóg ag krñ tî, ag vatáh tá. Kÿ ag tóg Topë tÿ ag mÿ fi to vêjykre nïm ja ën hâ han tî. Kÿ ag tóg jagnë mré vêjykre pir hâ han tî. Kÿ ag tóg fi mēg mÿ vênh vin tî gé, pâ'i tÿ 10 (ke) ën ag. Gen kÿ ag tóg néñ kar kankän ke mû ën pétém ke mû, Topë tÿ vâsÿ to ja ën kar ti,” he tóg.

¹⁸ “Kÿ ûn týtâ kórég ën fi, ã tÿ ûn vég mû ën fi vý tÿ, êmä mág ën nî. Ëprâ pâ'i kar kri ke vý tÿ fi nî,” he tóg inh mÿ. Topë tÿ jenê jafâ ën tÿ inh mÿ tón hâ vê.

18

Babilônia tÿ tû' he

¹ Kar kÿ sóg Topë tÿ jenê jafâ û vég mû gé. Kanhkâ tá tóg kâtére mû. Tar pê tóg jê. Jêngrê tóg jê gé. Kÿ ti jêngrê tóg kurâ han mû, Ëprâ. ² Ën vý prêr mû. “!..Kôkén kÿ ti nÿ ha..!” he tóg mû, prêr kÿ. “!..*Babilônia* vý kôkén kÿ nÿ, êmä mág ën ti..!” he tóg. “!..Japo ag, vêjagrê kórég ag vý tá êmä nýtñ ha..! Sësí kavéj kar, ûn kórég kar vý tá nýtñ ha, êmä jy ró ën kâ ki..! ³ !..Ëprâ ke kar vý êmä ën jykre han ja nïgte..! Kÿ tóg ag tÿ *vinho* kron mág ri ke ti ne..! êmä ën jykre ti..! Ëprâ pâ'i ag vý tá vêjykre han ja nïgte..! Kÿ tóg ûn týtâ kórég fi mré nÿ ri ke nî, ag jykre kórég ti..! Nén û vêne he tû ag vý êmä ën tugrñ riko nýtñ ja nïgte..! “ he tóg, prêr kÿ, Topë tÿ jenê jafâ ti.

⁴ Kỹ sóg kanhkă tá vĕnh vĩ ū mĕg mū gé. Ũ tÿ Topë ki ge kÿ nÿt i ag m y t og: “m u  je ha,” he m u. “  m a  t  k  p  am n i, ke t u  n i m u  ra   j  ag t og ag mr   Top   v i m r  anh ke m u . K  y Top   t og ag mr     j  ag v  g k  n  n   ke m u  g  , ti t y     m a  k  k  n   ken k  y,” he t og. ⁵ “Top   v y  ag j  k  re p  n  o ve k  n  . K  y t og k  k   j  tu   t u  n i . Ag t y Top   v i m r  anh v y  e t  v   n  t i . K  y ti p  n  f   t og kanhk   p  t    t  m u , ag t y Top   v i m r  anh p  n  f   ti . ⁶ Ag t y   j  ag m y  n  n   han ja   n   ri  ke han n i , ag m y ,” he t og. “Ag t y   j  ag m y  ti k  r    g pir han k  y ag m y  ti k  r    g r    g re gre han n i , v  nh kato.   j  ag m y  ag t og kron jaf   k  r    g ven t i . Ag m y  kron jaf   k  r    g r    g ven n i . ⁷ S  nv   ja ag n  t i . T y  n  n   ū m  g ja ag n  t i . Ag jagtar han n i . Ũ t y n  n   ū m  g t u  ag jagtar han n i  g  , ag mr  . “  n   m  g v y  t y      g n  t i ,” he ag t og m u . “  U   pi j       g jagtar han ke m u ,” he ag t og m u . ⁸ H  ra ag t og v  h   jagtar ke m u . V  s  r    nh j   ag t og ke m u . K  y t og ag t y  v  nh k  ga j  gy han ri  ke n i  sir. Kur   pir ki ag t og tag ve k  n   ke m u . K  y ag t og p  ki k  g  ter ke m u . Top   h   v y , ag v  g k  n  n   ke m u , p  i  m  g ti , “ he t og, ū t y kanhk   t a  v i  m u  ti , ū t y Top   ki ge k  y n  t i  ag m y .

⁹ K  y     p  r   p  i  ag v y ,     m a  n  ja venh ke m u .     m a  ki ke ag mr   t og ag m y  s  r   n i  ja n  t i . Ag mr   ag t og n  n   ū kar vigve ja n  t i . K  y t og ag t y  f  g mr   n y  ri  ke n i  ja n i , ag t u  m  g   n   ti .     m a  p  r   n  ja ve k  n   j   ag t og ke m u  ha. K  y ag t og kygf  nh ke m u . Jagtar j   ag t og ke m u . ¹⁰ Kuvar h  t    a  ag t og n  t    nh ke m u , ag kan   jur k  y. K  y ag t og jagtar k  y: “j  gy t  v   t og t i ,” henh ke m u  sir. “  h  t    n   ja ti n i ,     m a  t y  Babil  nia tag ti . Tar p   ja ti n i . H  ra ag t og     r   pir ki ti k  k  n   kënë,” he j   ag t og ke m u , p  i  ag.

¹¹ Kÿ nén ū v ne he t  ag v y jagtar k y kygf nh ke m   gé. T  ag t  g n  n ū t   h  n ri ke ve ja n  gt , ¹² *ouro* ti, *prata* ti, p   s  nv i ti, *p  rola* ti, kur t   seda ti, kur kus  g ti, ka kaja e ti, ka s  nv i t   n  n han m   ti, *ferro* t   n  n han m   ti, *ferro* kus  g t   n  n han m   ti, p   t   m  rmore t   n  n han m   ti, ¹³ *canela* ti, v  j  n ger h   ti, ka j  njo p  n k   ger h   t   *incenso* ti, ka j  njo p  n k   ger h   t   *mirra* ti, v  nh m   t  n jaf   ti, *vinho* ti, *azeite* ti, far  nh ti, *trigo* ti, monh ti, *carneiro* ti, k  v  ru ti, kar  sa ti,   n gr   ag,   n t  t   fag mr   h  . Tag kar t   ag t   g *negocio* hynhan m   ja n  gt , h   ra t   g t   t   ha. ¹⁴ K   ag t   g jagtar k   tag t  nh ke m  , ha m  . “N  n kar ve ja   g t   g n  gt ,   m    n t  , k   t   g   g m   s  r n   ja n  gt .   g t   g m    n t   g t  ' he k  n. Ve m  n ke t     g t   g n   ha, n  n ū kar   n ti,” he j   ag t   g ke m  . ¹⁵ K   ag t   g kuvar h   t   n  t  nh m  .   m    n t    n *negocio* han to ag t   g v  nh han ja n  gt , h   k   t   g ag më e t  . T    t   n  t  k   ag t   g j  r  n ke m  , ag t     m    n t   ke ag jagtar ve k  . Kygf   j   ag t   g ke m  , v  s  r  nh j   ag t   g ke m  . ¹⁶ K   ag t   g: “jagy t  v   t   g n  ,” henh ke m  . “H   t  v   ja ag n  t  ,   m   tag ki ke ja ag. Kur s  nv i r  nh ja ag t   g n  gt , kur kus  g, kur kus  g s  . *Ouro* r  nh ja ag t   g n  gt , p   s  nv i ke g  , *pérola* ke g  . ¹⁷   ra pir ki ag t   g t  ' he k  n ja n  , ag t   n  n ū kar mr   h  ,” he j   ag t   g ke m   g  , n  n ū v  ne he n  t  gt  ag.

¹⁸ K   *barco* to p  'i ag v  y n  t  nh ke m   g  , *barco* ki r  r t   kar ag,   t   goj kri r  nhr  j m   kar ag ke g  . T    t   n  t  k   ag t   g   m    n ja   n ve k   pr  npr  r ke m   sir. “  m    n ri ke ve m  n ke t     g t   g n   ha,” he j   ag t   g ke m  . ¹⁹ K   ag t   g ga funfur t  y v  nh kri v  m ke m   sir, ag m   e t  n k  . Kygf   j   ag t   g ke m  ,

vēsŷrénh jé ag tóg ke mū. “Jagy tāvī tóg tī,” he jé ag tóg ke mū. “Há tāvī ja ag nýtī, ēmā tag ki ke ja ag. Vénh kar vý ag tū mān ký vénh hynhan ja nýtī,” he jé ag tóg ke mū gé, goj kri mügtī ag.

²⁰ “Kanhkā tá nýtī kar’. Mý sér nýtīm nī. Topē ki ge ký nýtī kar’, apóstolo kar’, Topē vī tó tī kar’, mý sér nýtīm nī. Tū’ he kān ag huri, ēmā ẽn tá ke kar ag. Topē vý hur ag vóglónān, ag tý ãjag vóglónān ja tugrīn.”

²¹ Ký Topē tý jēnē jafā tar ū tóg pó mág vág mū. Pó tý kra ri ke ti nī. Ký tóg goj nig ki fón mū, jū ký, ký tóg: “isý pó fón mū tag ri ke ti nính mū, ēmā tý Babilônia kókén ti,” he mū. “Kókén kān ký tóg nī. Ū tóg ve mān ke tū ní ha, ēmā ti. ²² Kā ki ag tóg harpa kyn mān ke tū ní ha. Týnh mān ke tū ag ní ha. Vān tý vākyr ẽn kyn mān ke tū ag ní ha, *trombeta* ti ke gé. Vākyr mē mān ke tū ëg ní ha, ēmā tý Babilônia tá. Ū tóg tá rānhrāj mān ke tū ní ha. Ū tóg tá ní mān ke tū ní ha. ²³ Ū tóg tá néj grug mān ke tū ní ha. Ū tóg tá vénh prüg to fénhta han mān ke tū ní gé. Há tāvī ja ag nýtī, tá nén ū kar véne he tī ẽn ag. Ký vénh kar vý ag vī jémē ja nýtī. *Povo* kar krīn kónān ja ag tóg nýtī. Kujá tý ëg mý ón tī ẽn ri ke han ja ag tóg nýtī. ²⁴ Topē vī tó tī ag kāgtén ja ag tóg nýtī, ēmā ẽn tá ke ag, Topē ki ge ký nýtī ag ke gé. Ẽn hā tá tóg vénh ven ja nī, ag tý ūn kāgtén mū kar kyvénh ti. Hā ký ag tóg ag kar kyvénh kajām kān ke mū,” he tóg mū, Topē tý jēnē jafā tar ẽn ti.

19

¹ Ký sóg kanhkā tá nén ū mēg mū gé sir. Tý tóg ū tý hēn ri ke ag jān mē nī. Jān ký ag tóg: “Topē mý

vĩ há han nĩ,” he mū. “Topẽ ne ēg krenkren han ki kanhró nĩ’. Ti hã ne tÿ ūn mág nĩ’. Ti hã ne tar jẽ’. ²Ti tÿ nén han mū vÿ kuryj kar nÿ. Ūn tÿtá kórég ēn fi vóg kónän tót huri. Ēprã ke kar kókén ja fi tót nĩ, fi jykre pāno tÿ. Topẽ vÿ fi vóg kónän, fi tÿ ti rānhrāj han tĩ ag kāgtén ja nñn kÿ,” he ag tót, kanhkã tān ag.

³Kÿ ag tót jān mān kÿ: “Topẽ mÿ vĩ há han nĩ,” he mū gé. “Ēmã ēn pūr nÿja vÿ kanhkã ra tāpry mū. Tū’ henh ke tū ti nĩ, nÿja ēn,” he ag tót mū gé. ⁴Kÿ kófa tÿ 24 (ke) ēn ag tót mûg ke kãn mū, nén nẽ tÿ 4 (ke) ēn ag mré hã. Topẽ mÿ ag tót: “Topẽ vÿ tÿ ã nĩ,” he mū, ū tÿ nïgja sïnví kri nĩ ēn mÿ. Kÿ ag tót: “hã vë,” he mū gé. “Topẽ mÿ vĩ há han nĩ,” he ag tót mū, jamã há ra.

Cordeiro věnh prūg

⁵Kÿ nïgja sïnví ēn tá věnh vĩ tót mě há tĩ gé. “Ū tÿ Topẽ mÿ rānhrāj tĩ’, ū tÿ Topẽ kamēg tĩ’, ūn mág’, ūn kâsir’,” he tót. “Topẽ mÿ vĩ há han, ãjag kar,” he tót, věnh vĩ ēn ti.

⁶Kÿ sóg ū tÿ hēn ri ke ag jān mēg mū gé. Tÿ tót sa krog vĩ mě tĩ. Tÿ tót ta tÿ týrýr he mě tĩ gé. Jān kÿ ag tót tag tó mū, ha mě. “Topẽ mÿ vĩ há han nĩ,” he ag tót. “Ū tÿ nén ū kar han ki kanhró nĩ ēn tót tÿ pâ'i mág pě jě, ēg pâ'i mág ti, Topẽ ti. ⁷Kÿ tót ēg mÿ sér tâvî tĩ. Vĩ sér han jé ēg tót ke mū ha. “Tÿ ti ūn mág pě jě,” he jé ēg tót ke mū gé. “Cordeiro tÿ vâhã prúg ke ně ha. Ti prúnh ke fi vÿ věnh kân huri. ⁸Fi kur kupri ēn tu kÿ fi tót jě nĩ, fi kur jêngré ēn,” he ag tót, ūn e ag, jānjān kÿ. Ū tÿ Topẽ ki ge kÿ nýtĩ kar ag to ken hã vë, hã vÿ: *cordeiro* prúnh ke, he mū.

⁹ Kỹ Topẽ tÿ jënë jafã tóg inh mÿ: “inh vĩ tag rán nĩ,” he mû. “Ü tÿ h n ri ke ag t g cordeiro pr g to f nh  konh ke mû. K y Top  v y ag kar ve h  han m , he t g. K y t g: “Top  t n h  v ,” he m  g . “H  ra Top  t g  n v nh n gt ,” he t g, Top  t j n  jaf  ti.

¹⁰ K y s g ti kr m m g ke m , s y ti m : “Top  v y t y  n n ,” he j . H  ra t g inh m : “ke t g ra,” he m . “Top  m  r nhr j t  v y t y inh n ,   ri ke,   kanhk  ag ri ke.   t y Jesus t y ki h  t o m  ki kr m m   n ag kar ri ke s g n ,” he t g. “Top  h  m : Top  v y t y  n, hem n ,” he t g inh m , Top  t j n  jaf   n ti.

Top  v i t i ag v y Jesus t y ki h  t o m   n h  k m n t .

 t y k v ru kupri kri n 

¹¹ K y s g kanhk  n n k y n y v g m . K v ru kupri v y t i j n n .   t y ti kri n j in h  v y: “ n  n v nh,   t y n n   h  to kr nh ke v nh,” he m . Ti h  v y jykre kuryj n . K y t g ki h  t o t i g . N n   h  h  to t g v s n ti g . ¹² Ti kan  v y t y p i gru ve n . Ti k r  t g f  v y e n yt . Ti kri ti j ji t g r n k y n . H  ra   piše ti j ji ki kanhró n yt . Ti h  v y ti pir m y ti j ji ki kanhró n !. ¹³ Ti kur v y kyvénh n . Ti to ag t g: “Top  v i,” he t . ¹⁴ Kanhk  t  soldado ag t g ti n n k m  m . K v ru kupri kri ag t g k m  m , kanhk  t n ag, ti soldado ag. Kur kupri r nh k y ag t g k m  m . ¹⁵   t y ag jo t i m   n j nk  t  r ogro j  regre t g k kut  m . R ogro tag t y t g p ovo kar ag t y h n ri kenh ke m . T y ag kri j  k y t g v y jykre tar han ke m . *Uva* j gm  jaf  t  t g j gm nh ke m , *uva* ti, h  v y: Top  t y v nh kar to j u jagy han m , he m . ¹⁶ Ti kur ki tag t g r n k y n , ha m . “P a’i kar ag kri p a’i,” he

tóg, vēnh rán ki. “Ũn mág kar ag kri ke,” he tóg mū gé. Ti kre ki tóg rán kÿ ní gé.

¹⁷ Kÿ sóg Topē tÿ jénê jafã ū vég mū gé. Rã kri tóg jé ní. Kÿ tóg sësí kar jé prêr mū. Jamã há ra tóg ag mÿ: “!..kuneg..!” he mû. “!..Vénh mân kâmû jeg..!” he tóg. “!.Topê fénhta konh kâmû jeg..! ¹⁸ Pâ'i kâgter konh kâmû jeg..! *Soldado* to pâ'i ag, *soldado* ag, kâvâru ag, ū tÿ kâvâru kri mûgtî ag, ū tÿ tÿ *camarada* nýtî ag, ag *patrão* ag, ūn mág ag, ūn kâsir ag, ēprã ke kar ag kâgter konh kâmû jeg..!” he tóg.

¹⁹ Kÿ sóg goj kâ tá míg ên ve mân mû gé, ēprã pâ'i kar ag ke gé, ag *soldado* ag mré hâ. Vénh mân kÿ ag tóg nýtî, ag tÿ ū tÿ kâvâru kupri kri ní ên kato vâsânsân jé, ag tÿ ti krêm ke ag kato vâsânsân mág han jé. ²⁰ Kÿ ag tóg míg ên ség mû, ū tÿ ón kÿ Topê vĩ tó tî ên ag mré, ū tÿ míg rînve néen ve vânh tÿ hën ri ke hynhan ja ên ti. Ti tÿ *milagre* hynhan tugrîn ag tóg ti vĩ kri nîm ja nîgtî, ū tÿ ti rá tÿ ránrán kÿ nýtî kar ag, ū tÿ ti kâgrá to: “Topê v ,” he mû kar ag. Kÿ ū tÿ míg ên ség mû ag tóg p  gru fir ki ti fón mû, p  mág p  ki, ū tÿ ón kÿ Topê vĩ tó tî ên ag mré. Ag rînřír ra ag tóg ki ag v m mû, p  t  *enxofre* p r n ja ri ke ên ki. ²¹ Ag *soldado* ag kâgtén ag tóg mû gé sir, r gro t , r gro t  ū t  kâvâru kupri kri ní ên j nk  tá k kut  mû ên t . Kÿ s s  kar ag t g v nh f n mû sir, ūn k gter mû ag n  kon k y.

20

Satanás t  pr g t  mil (ke) ki se k y j 

¹ K y sóg Top  t  j n  jaf  ū v g m   g  sir. Kanhk  tá t g k t re m  . N gme j nk  n f nh jaf  v n k y t g k t re m  , ti *chave* ti, *ferro* t  *corrente* v n k y

ke gé. ² Ên vý mīg fēr ēn ség mū, hā vý: pýn ve tý ūn ve fag krīn kónān mū, he mū, hā vý: Japo, he mū, hā vý: *Satanás*, he mū. Ên se kÿ tóg *ferro* tý ti mrīnh mū sir. Kÿ tóg se kÿ jē nī, prýg tý *mil* (ke) ki. ³ Nügme ki tóg ti fón mū sir, mīg fēr ti tý, Topē tý jēnē jafá ën ti. Kÿ tóg nügme jānkā nífénh mū sir, *chave* tý. Kÿ mīg fēr ēn tóg *povo* ag krīn kónān mān ke tū nī ha ver, prýg tý *mil* (ke) ki. Prýg tý *mil* (ke) tag tý tū' hen kÿ ag tóg ver mīg fēr ti kavān sī han mān ke mū.

⁴ Kÿ sóg nīgja sīnví tý hēn ri ke vigvég mū. Ú tý kri nīgnīg kÿ nýtī ag vý tý pā'i nýtī, ag tý vēnh kar jykre tugným ke to. Kÿ sóg ēprā ke kuprīg tý hēn ri ke ag vigvég mū gé. Ag tý vēnh kar mÿ *Jesus* kāmén ja tigrin ag tóg ag kāgtén ja nī. Mīg ēn to ag tóg: "Topē vē," he ja tū nīgtī, ti kāgrá to ke gé. Ên ag vý tý *Cristo* mré pā'i nýtinh ha, prýg tý *mil* (ke) ën ki.

⁵ Vēser ú ag vý ver rīnrīr mān ke tū nī. Prýg tý *mil* (ke) ën tý tū' hen kÿ ag tóg kejēn rīnrīr mān kān ke mū. Ú tý *Cristo* mré tý pā'i nýtī tag ag vý rīnrīr vén ke mū. ⁶ Ú tý rīnrīr vén mū mÿ tóg vī há han ke mū, Topē ti. Topē tū vý tý ag nýtī. Kāgter mān ke tū ag tóg nī ha. Topē tū ki rīr jé ag tóg ke mū, *Cristo* tū ki ke gé. Prýg tý *mil* (ke) ki ag tóg tý pā'i nýtinh mū, *Cristo* mré.

Satanás kutē

⁷ Kejēn prýg tý *mil* (ke) ën tóg tū' he mū. Kÿ ag tóg *Satanás* ën kavān sī han mān ke mū. ⁸ Kÿ tóg tī mū, *povo* tý *Gogue* ag mré *Magogue* ag krīn kónān jé, tātā, ga fyr tá, *Satanás* ti. E tāvī ag nýtī, goj fyr tá rýnhrýj ri ke ën ag. Ag vēnh mān kān jé tóg ke mū, *Satanás* ti. ⁹ Kÿ ag tóg tá kāmū mū, ūn e tāvī ën ag. Ú

tÿ Topë ki ge kÿ nÿtÿ ag kato ag tóg kãmû mû, Topë tÿ ëmã to há nÿ en kato. Ag tÿ ag tÿ tû' he kãn sór vë. Hâ ra pÿ tóg kanhkâ tá kâtére mû, kÿ tóg ag tÿ tû' he sór mû en ag kãgtén mû. ¹⁰ Japo ûn, û tÿ ag mÿ ón mû en fón pÿ han ag tóg mû, pÿ gru fir en kî, pÿ mág pÿ en kî, pô tÿ *enxofre* pûr nÿja en kâ kî. Goj kâ tá mîg en vÿ tá nÿ ha, pÿ gru fir en kâ kâ, kar kÿ ón kÿ Topë vî to tû en ti ke gé. Tá ag tóg kâpa mân ke tû pÿ nÿ ha. Tá ag tóg jagtar tâvî nÿtînh ke mû ha.

Vênh kar jykre tugnÿm ke kurâ

¹¹ Kÿ sóg nÿgja mág pÿ vég mû gé, nÿgja kupri. Ú tóg kri nÿ nÿ. Ti rÿnve ga tóg tû' he mû vâhâ, kanhkâ ti ke gé. Vênh ven mân tû tóg nÿ, kanhkâ mré ga ti. ¹² Kÿ sóg vëser kar vigvég mû, ûn mág ag, ûn kâsir ag ke gé. Nÿgja kupri en jo ag tóg nÿtÿ. Kÿ *livro* vÿ tá nÿtÿ gé. *Livro* en kygvâg ag tóg mû. Vênh kar jykre vÿ ki ránrân kÿ nÿtÿ. Kÿ *livro* û vÿ tá nÿ gé. En kavâg ag tóg mû gé. Ú tÿ rÿr krÿg ja tû venh ke mû ag jygji vÿ ki ránrân kÿ nÿtÿ. Kÿ Topë tóg ûn kâgter mû kar jykre tugnÿm ke mû. Kÿ tóg ag mÿ ag tÿ néen venh ke mû ti tónh ke mû. Ag tÿ ag jykre tÿ *livro* ki ránrân kÿ nÿtÿ en kajâm kân ke vë. ¹³ Ú tÿ goj ki kâgter mû ag vÿ tá nÿtÿ gé, û tÿ vëser jamâ tá nÿtÿ ag kar ti. Vênh kar vÿ tá nÿtÿ. Ag tÿ néen han mû kar kajâm kân je ag tóg ke mû ha. ¹⁴ Kÿ û vÿ ter mân ke tû nÿ ha. Ëg ter ke tag vÿ hur tûg. Ú tÿ pÿ gru fir en kâ kî vár ke tag ag vÿ kâgter ri ke han ke mû, kÿ tóg ag kâgter pÿ han ri ke nÿ sir, ag tûg pÿ han tû ra. ¹⁵ Kÿ ûn jygji tÿ Topë *livro* ki ránrân kÿ nÿtÿ tû en ag vÿ pÿ gru fir en kâ kî vár kân ke mû.

21

Kanhkā tāg mré ga tāg

¹ Kÿ sóg kanhkă tāg vég mū gé, ga tāg ke gé. Kanhkă ve ēn tóg hur tūg, ga ve ēn ke gé, goj ti ke gé.

² Kÿ sóg Topē jamā tag, *Jerusalém* tāg tag vég mū gé. Kanhkă tá tóg kâtére mū, Topē tá. Êmā sînvî han ja ag tóg nîgtî. Kÿ tóg tÿ ag tÿ tá vênh prûg to fénhta han ke nî ve nî. Êmā sînvî tóg ū prûnh ke fi sînvî ri ke nî, fi tÿ fi mén ke ti jâvânh kÿ. ³ Nîgja kupri ēn tá vênh vî tóg mĕ há tû, kÿ tóg: “Topē tÿ êprâ ke ag mré êmân hâ v ,” he mû. “Ag mré tóg nî nî ha. Ti tû v  tÿ ag n yt nh ke mû ha. Topē v  ag mré n nh mû ha, kÿ tóg tÿ ag Topē nî sir. ⁴ Ag kan  var tÿ tû' he k n j  t g ke mû ha.  t g ter m n ke tû p  nî ha. H  k y  t g fe kaj nî m n ke tû nî gé, jagtar ke tû, kaganh ke tû. V nh ven m n ke tû ti nî ha, êpr  v jykre ti,” he t g, v nh vî  n ti.

⁵ Kÿ  t y n gja kupri kri nî  n t g: “n n  kar han m n j  sóg ke mû ha,” he mû. Kÿ t g inh m y: “inh v  tag r n nî,” he mû gé. “S  ki h  t o v . V nh ven k n j  t g ke mû, s   m y n n t o mû tag ti,” he t g. ⁶ Kÿ t g: “h y, v nh ven k n ti huri,” he mû gé. “ n ve v  t y inh nî, k y sóg t y  egno nî gé. Is  n n  kar han to h  sóg nî nî. K y sóg n n  kar t g mû ra n nh mû gé.

 t g goj kron s r mû.  n m y sóg ven t , fagrin h m y. Is  ti m y goj ven mû  n v  ti ter ke tû han ke mû. ⁷  t y isov nh t   n m y sóg n m ke mû, *presente* tag ti, ha m : ti Top  v  t y inh n nh mû, k y t g t y inh k sin n nh mû gé,” he t g inh m y,  t y n gja kupri kri nî  n ti.

⁸ Hā ra ū ag tóg pī gru fir kā ki vár ke mū, hā vý: ū tý isovānh mū ag, ū tý vějykre pāno han tī ag, ū tý ū téń tī ag, ū tý ag prū tū fag mré nýgný mū ag, ū tý fag mén tū mré nýgný mū fag, kujá ag, *curandeiro* ag, ū tý věnh kāgrá jykre mī mū mū ag, ūn ón mū ag, he mū. Pī gru fir kā ki tóg ag vām kān ke mū. Ký tóg ag kāgter pē han ri ke nī sir,” he tóg, ū tý nīgja kupri kri nī ēn ti.

Jerusalém tāg

⁹ Ký Topē tý jēnē jafā ū tóg inh ki jun mū, ū tý pénky kā kā nī ēn tý ga kri ke ag vógl kónān mū ēn ag kā ū. Inh mý tóg: “*kunīg*,” he mū. “*Cordeiro* prūnh ke fi venh kātīg,” he tóg inh mý.

¹⁰ Ký Topē kuprīg tóg inh krīn mū sir. Ký sóg néñ nē vég mū. Topē tý jēnē jafā ēn tóg pānónh téj ra inh pére tī mū. Pānónh kri jē ký tóg inh mý Topē jamā tāg ven mū sir, *Jerusalém*, he mū tag ti, ū tý kanhkā tá kātére mū tag ti, Topē tá. ¹¹ Sīnvī pē tóg nī, Topē sīnvī ēn ri ke ti nī. Kókov tóg nī gé, pō tý *jaspe* kókov ri ke. ¹² Êmā jy ró tóg téj gy ný. Věnh ra hā tóg téj gy jē gé. Ró ki jānkā tý 12 (ke) vý nýtī. Ký Topē tý jēgnē jafā tý 12 (ke) ag vý ki rīr nýtī, jānkā ki. Ki věnh jýgji tóg ránrán ký nýtī, *Israel* jýgjog ve tý 12 (ke) ēn ag jygji ti. ¹³ Rā jur ja kā tá tóg jānkā tāgtū nī. Rā pur ja kā tá tóg jānkā tāgtū ū nī gé. Kanhkā tāpér kā tá tóg jānkā tāgtū ū nī gé. Kanhkā tāpér ū kā tá tóg jānkā tāgtū ū nī gé. ¹⁴ Pó tý 12 (ke) kri tóg hynhan ký nī nī, êmā ti. Pó ēn ki věnh jygji tóg ránrán ký nýtī gé, *apóstolo* tý 12 (ke) ēn ag jygji ti, *cordeiro* tū ēn ag jygji ti.

¹⁵ Ký ū tý inh mré vī mū ēn, Topē tý jēnē jafā ēn tóg ti kāmun jafā vyn ký jē nī, ti kāmun jafā tý *ouro*

ti. Kÿ tóg ëmã kãmun sór mû, ëmã jy ró ti, ti jãnkã ti ke gé. ¹⁶ Péno tÿ 4 (ke) ti nĩ, ëmã ti. Kÿ ti tãpér vÿ ti téj ri ke nĩ. Kÿ Topë tÿ jëne jafã ën vÿ kãmun mû sir, ëmã ti, ti kãmun jafã tÿ. *Quilômetro* tÿ 2 mil kri 200 (ke) ti nĩ, ti tÿ téj e kÿ nÿ ki, ti tãpér ki ke gé, Vênh ri ke kar ti nĩ, ti kãmur ti. ¹⁷ Kÿ tóg ëmã jy ró ën kãmun mû gé. Ti tãpér vÿ *metro* tÿ 64 (ke) nĩ. *Metro* tag vÿ tÿ ëprã ke ag kãmun jafã nĩ. Hã ra Topë tÿ jëne jafã vÿ kãmun mû, ëprã ke ag kãmun jafã tÿ. ¹⁸ Ró vÿ pô tÿ *jaspe* tÿ han kÿ nÿ. Kÿ ëmã vÿ *ouro* tÿ han kÿ nĩ. Hã ra tóg fñi ëváj nĩ, *vidro* fñi ëváj ri ke. ¹⁹ Ëmã jy ró tóg pô mág kri han kÿ nĩ. Pó ën to pô ù tóg nÿtã gé, ûn e ag. Pó mág ù tóg tÿ *jaspe* nĩ. Kÿ ù tóg tÿ *safira* nĩ. Kÿ ù tóg tÿ *ágata* nĩ. Jo ù tóg tÿ *esmeralda* nĩ. ²⁰ Jo ù tóg tÿ *sardônio* nĩ. Jo ù tóg tÿ *sárdio* nĩ. Ù tóg tÿ *crisólito* nĩ. Ù tóg tÿ *berilo* nĩ. Ù tóg tÿ *topázio* nĩ. Ù tóg tÿ *crisópraso* nĩ. Ù tóg tÿ *jacinto* nĩ. Ù tóg tÿ *ametista* nÿ gé. 12 (ke) ti nÿtã, pô mág ti. ²¹ Kÿ ti jãnkã tÿ 12 (ke) vÿ *pérola* tÿ hynhan kÿ nÿtã. Jãnkã pir vÿ *pérola* pir nĩ mÿr, ha më. Kÿ ëpry mág ën vÿ *ouro* tÿ han kÿ sa. Hã ra tóg fñi ëváj nĩ, *vidro* fñi ëváj ri ke.

²² Hã ra sóg Topë ïn vég tû nĩ, ëmã ën tá. Topë vÿ vênh kar kri nĩ. Kÿ tóg néñ ù kar han ki kanhró nÿ gé. Topë hã vÿ ëmã ën tá ëmã nĩ, *cordeiro* ti ke gé. ²³ Kÿ rã tóg tá tû nÿ gé, kysã ke gé. Topë tÿ jëngrë vÿ ki kurã han tã. Kÿ tóg tá kutyg vãnh nÿ sir. *Cordeiro* ën vÿ ëmã ën tá rã ri ke nĩ. ²⁴ Kÿ vênh kar tóg Topë tÿ ëmã ki jëngrëg ën tugrñi ëvãnh há han tã, *povo* kar ag. Ëprã pã'i kar ag vÿ ag tÿ néñ ù kar gé kãmûnh mû, ag tÿ tá vin han je. ²⁵ Jãnkã vÿ nugnón kÿ nÿtã, kurã kar ki. Kutyg tû nñn kÿ ag tóg jãnkã nïgfénh tû

nǐgtī. ²⁶ Povo kar ag vỹ ag tỹ nén ū gé kāmūnh ke mū, ēmā ēn mī. ²⁷ Hā ra nén ū kórég vỹ kārānh ke tū pē nī. Ú tỹ vějykre pāno han mū ag vỹ ra genh ke tū nī, ūn ón mū ag ke gé. Ún jygji tỹ *livro* ki ránrán kỹ nýtī ēn ag hā vỹ ra genh ke mū. Ú tỹ rīr krýg ja tū vég mū ēn ag jygji vỹ ránrán kỹ nýtī, *cordeiro livro* ēn ki.

22

¹ Kỹ Topē tỹ jēnē jafā tóg inh mȳ goj mág ven mū. Goj ēn vỹ ēg rīnrīr han tī. Kómkóm ke ti tī, pó kupri fīn ēváj tỹ kómkóm ke ēn ri ke. Goj ēn nīhýg vỹ Topē nīgja tá nī, *cordeiro* nīgja ēn tá. ² Kỹ tóg ēmā kuju mī tī mū, ēpry mág jagma, ēmīn mág ēn jagma, goj ti. Ti fyr tá ka tóg nýtī, ti fyr ū tá ke gé. Ka kanē ēn vỹ ēg rīnrīr han tī gé. Ēn vỹ prýg pir ki kanē tỹ 12 (ke) han tī. Kysā kar ki tóg ti kanē hynhan tī. Ti féj vỹ tỹ věnh kagta kar nī. Věnh kaga kar tỹ tóg há' he kān tī. ³ Topē tỹ nén ū to jū vỹ tá nīnh ke tū pē nī, ēmā ēn tá.

Topē nīgja vỹ ēmā ēn tá nī nī, *cordeiro* nīgja ēn ti. Kỹ věnh kar vỹ ti to: “Topē vě,” henh ke mū, Topē rānhrāj han tī ag kar. ⁴ Topē ve je ag tóg ke mū. Kỹ ti jiji vỹ ag kakā ki rán kỹ nīnh mū. ⁵ Tá tóg kutyg vānh nīgtī. Hā kỹ ag tóg tá néj grug ke tū nī. Rā vỹ tá tū nī gé. Topē vỹ ag mȳ jēngrē han tītī, ēg pā'i ti. Kỹ tá nýtī ag tóg tỹ pā'i nýtīnh ke mū gé. Ag tỹ tỹ pā'i nýtīnh ke tag vỹ tū' henh ke tū pē nī.

Jesus kātīg mān

⁶ Kỹ Topē tỹ jēnē jafā ēn tóg inh mȳ: “inh vī vỹ tỹ ki hā ke nī,” he mū. “Věnh ó pijé!”, he tóg. “Ēg jóg tỹ Topē vỹ ū tỹ ti vī tō tī ag mȳ ti kuprīg jēnē, ti

tý ag kanhrān jé. Hā ký tógi ti tý jégnē jafā ag kā ū jénē, ti tý ti mý rānhrāj tī ag mý tó jé, nén tý kānhmar kutēnh ke mū ti,” he tógi.

⁷ Jesus vý tag tó mū, ha mě. “Ha vé, inh kātīg mān ke nē ha. Nén tý *livro* tag ki rán ký nī tag to jykrén há han nī. Ký Topē tógi ãjag mý vī há han ke mū,” he tógi.

⁸ Tag kar ve inh, mě inh ke gé, inh, hā vý: *Joāo*, he mū. Isý ve kān kar ký sóg ū tý inh mý tag ven mū ēn krém mūg ke mū, sý ti mý: “Topē vý tý ã nī,” he jé. ⁹ Hā ra tógi: “ke tūg nī,” he mū. “Ã ri ke sóg nī, isý Topē rānhrāj han ký. Ã régre ag ri ke sóg nī. Ū tý Topē vī tó tī ag ri ke sóg nī. Ū tý *livro* tag ki néni rán ký nī měg mū ag ri ke sóg nī gé. Topē hā mý: “Topē vý tý ã nī,” hem nī,” he tógi, inh mý, Topē tý jénē jafā ti.

¹⁰ Ký Jesus vý tag tó mū gé, ha mě. “*livro* tag ki néni rán ký nī tag péju sór tūg nī,” he tógi, inh mý. “Kakó ti nī ha, ãjag tý néni tý ki rán ký nī tag venh ke mū ti. ¹¹ Ū tý vějykre pāno han mū ēn jé han ký nī nī. Ū mýn hýn há tīgū, ti jykre kavéj ti. Ti jé ti jykre kórég hā mī tīg. Ū tógi vějykre kuryj han tī. Ti jé to tar nī. Ū ag tógi tý Topē tū nýtī. Ag jé ti to krónh ke tūg,” he tógi.

¹² “Ha vé, inh kātīg mān ke nē ha. Ñjag kaja ma sóg kātīg ke mū, ha vem nī. Věnh kar vý ve kān ke mū, ag tý néni han mū kaja ti. ¹³ Topē vī kar han sóg tī. Ūn ve vý tý inh nī, ūn tý ēgno vý tý inh nī gé. Isý néni kar han to hā sóg nī, ký sóg néni kar tý tū' he mū ra ēgno kā nīnh ke mū gé,” he tógi, *Jesus* ti.

14 “**Ü** ag tógrag jykre kugrynh sór tī. Hā kÿ ag tógrag tÿ ëg kur kygfa ri ke han tī. **Ên** ag mÿ tógrag vñ há han ke mû, Topëti. Ka kanëtÿ ëg rînrîr han tī ën ko jé ag tógrag ke mû. Kÿ ag tógrag êmâ ën jãnkâra genh ke mû gé. **15** Hâra û ag tógrag ën ra genh ke tû nî, hâvÿ: û tÿ vêjykre pâno tÿ vênh kavénh tî ag, kujá ag, *curandeiro* ag, û tÿ ag prû tû fag mré nÿgnÿ mû ag, û tÿ fag mén tû ag mré nÿgnÿ mû fag, û tÿ û ténmû ag, û tÿ vênh kâgrá jykre mî mû mû ag, ûn ónmû ag, û tÿ û ag *lograr* he mû ag, he mû. **Ên** ag vÿ êmâ ën ra genh ke tû pê nî,” he tógrag, *Jesus* ti.

16 Kÿ *Jesus* tógrag: “isÿ jénê jafâjénê inh,” he mû, “ti tÿ ãjag mÿ ãjag tÿ névenh ke mû kar tójé, û tÿ inh vñ jémêjé vênh mân tî ag kar mÿ. *Davi krê'krê* ag kâ û ën vÿ tÿ inh nî. Krîg mág hâsog nî,” he tógrag.

17 Kÿ Topëti kuprîg vÿ *Jesus* mÿ: “kur kâtîg,” he mû. Û tÿ ti ki ge kÿ nÿtî kar ag vÿ ti mÿ: “kur kâtîg,” he tîgé, ag tÿ tÿ ti prûnh ke fi ri ke nÿtîn kÿ.

Kÿ *Jesus* tógrag: “û tÿ goj kron sór mû ën jé iso kâtîg,” he mû, “sÿ ti mÿ goj jun jé, fagrînh mÿ. Goj ën vÿ ti rînh han ke mû, ha vem nî,” he tógrag.

João tÿ ve ja

18 Vâhâsog tag tógrag mû, inh, hâvÿ: *João*, he mû, ha më. Û tógrag kejën isÿ nénen rán mû tag ve kÿ pâte û rán mân sór ke mû gé, hënri ke mûn. **Ên** vógrónan tâvñ han jé tógrag ke mû, Topëti. Kÿ tógrag sÿ nénen û jagy tógrag mû ën ve kânke mû, ha më. **19** Kejën û tógrag hënri ke mûn isÿ nénen rán mû û tÿ nénen û tû han sór mû. **Ên** tû mág tÿ tógrag tû' henh ke mû gé, Topëti. Kÿ tógrag ka kanëtÿ ëg rînrîr han mû ën konh ke tû nî. Topëti tÿ

ẽmã nĩm mū ẽn ra tógrãnh ke tū nĩ gé, sỹ ẽmã kãmén
mū ẽn ra.

²⁰ Útỹ inh mÿ tag kar ven mū ẽn vÿ: “inh kâtig
mãn ke nẽ ha, sỹ ki hã tó vẽ,” he mū.

Hÿ, kur kâtig, ëg *Senhor* tÿ *Jesus*'.

²¹ Ëg *Senhor* tÿ *Jesus* jé ãjag kar tar han. Hã vẽ.

Topẽ vĩ rá

New Testament in Kaingang (BR:kgp:Kaingang)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaingang

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kaingang

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 26 Mar 2022
16af52c8-0e45-5e91-b36c-cd314d36d7fc